

UNICO R32

VERTICAL-NK 35HP EVAN-EVANX
VERTICAL 35HP EVAN-EVANX

ISTRUZIONI PER USO E MANUTENZIONE **IT**

INSTRUCTION FOR USE AND MAINTENANCE **EN**

MODE D'EMPLOI ET D'ENTRETIEN **FR**

HINWEISE FÜR DIE VERWENDUNG UND PFLEGE **DE**

INSTRUCCIONES PARA EL USO Y EL MANTENIMIENTO **ES**

INSTRUÇÕES PARA O USO E MANUTENÇÃO **PT**

GEBRUIKS- EN ONDERHOUDSAANWIJZINGEN **NL**

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ **EL**

INSTRUKCJA OBSŁUGI I KONSERWACJI **PL**

INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE ȘI ÎNTREȚINERE **RO**

INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING OCH UNDERHÅLL **SV**

KEZELÉSI ÉS KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ **HU**

NÁVOD K POUŽITÍ A ÚDRŽBĚ **CS**



Attenzione: rischio di incendio

Caution: risk of fire

Attention: risque d'incendie

Achtung: Brandrisiko

Atención: riesgo de incendio

Atenção: risco de incêndio

Let op: brandgevaar

Προσοχή: κίνδυνος πυρκαγιάς

Uwaga: ryzyko pożaru

Atenție: risc de incendiu

Uppmärksamhet: Det finns risk för brand

Figyelem: tűzveszély

Pozor: nebezpečí požáru



**OLIMPIA
SPLENDID**

HOME OF COMFORT



0 - VŠEOBECNÉ INFORMACE.....	3
0.1 - SYMBOLY	3
0.2 - PIKTOGRAMY.....	3
0.3 - VŠEOBECNÁ UPOZORNĚNÍ	5
0.4 - POZNÁMKY K FLUOROVANÝM PLYNŮM.....	8
0.5 - ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ.....	12
0.6 - RIZIKOVÉ PROSTORY.....	12
1 - POPIS SPOTŘEBIČE.....	13
1.1 - SEZNAM KOMPONENTŮ DODÁVANÝCH SPOLU SE SPOTŘEBIČEM	13
1.2 - SKLADOVÁNÍ.....	13
1.3 - PŘEJÍMKAA VYBALENÍ	14
1.4 - POPIS KOMPONENTŮ SPOTŘEBIČE (obr. A).....	14
2 - INSTALACE.....	15
2.1 - POSTUP INSTALACE	15
2.2 - ROZMĚRY A VLASTNOSTI MÍSTNOSTI, KDE BUDE KLIMATIZACE INSTALOVÁNA	15
2.3 - VOLBA POLOHY JEDNOTKY.....	15
2.4 - PŘIPOJENÍ K ELEKTŘINĚ	17
2.5 - KONFIGURACE POMOCÍ OVLÁDACÍHO PANELU.....	20
2.5.1 - Konfigurace Energy boost/System enable	20
2.5.2 - Konfigurace nastavení vstupu	22
2.5.3 - Konfigurace měrné jednotky teploty	22
2.5.4 - Konfigurace tepelného čerpadla / pouze ochlazování / pouze vytápění	22
3 - POUŽITÍ.....	22
3.1 - UPOZORNĚNÍ.....	22
3.2 - POPIS SIGNALIZAČNÍ KONZOLY.....	23
3.3 - POUŽITÍ DÁLKOVÉHO OVLÁDAČE	26
3.3.1 - Vložení baterií (obr. 6)	26
3.3.2 - Výměna baterií	27
3.3.3 - Poloha dálkového ovládače.....	27
3.4 - POPIS DÁLKOVÉHO OVLÁDAČE.....	28
3.4.1 - Popis tlačítek dálkového ovládače (obr. 8).....	28
3.4.2 - Popis displeje dálkového ovládače (Obr. 9)	28
3.5 - POPIS FUNKCÍ KLIMATIZACE.....	29
3.5.1 - Spuštění a řízení provozu.....	29
3.5.2 - Tlačítko ECO	29
3.5.3 - Zapnutí/vypnutí spotřebiče	29
3.5.4 - Provoz v režimu „Ochlazování“	29
3.5.5 - Provoz pouze v režimu „Odvlhčování“.....	30
3.5.6 - Provoz pouze v režimu „Ventilace“	30
3.5.7 - Provoz pouze v (automatickém) režimu „Pohoda“	30
3.5.8 - Provoz v režimu „Vytápění“	30





3.5.9 - Ovládání rychlosti ventilátoru	31
3.5.10 - Tlačítko SILENT	32
3.5.11 - Nastavení časovače.....	32
3.5.12 - Nastavení hodin a časovače	32
3.5.13 - Nastavení času časovače (PROGR. 1 a PROGR. 2)	33
3.5.14 - Aktivování a deaktivování časovače	34
3.5.15 - Resetování všech funkcí dálkového ovládače	34
3.5.16 - Ovládání spotřebiče bez dálkového ovládače	34
3.6 - DOPORUČENÍ PRO ÚSPORU ENERGIE.....	34
4 - FUNKCE A PŘÍSLUŠENSTVÍ	34
4.1 - WIFI	34
4.1.1 - Připojení spotřebiče.....	34
4.1.2 - Instalace aplikace	35
4.1.3 - Registrace aplikace	35
4.1.4 - Používání aplikace	35
5 - ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	36
5.1 - ČIŠTĚNÍ	36
5.1.1 - Čištění spotřebiče a dálkového ovládače	36
5.1.2 - Čištění vzduchového filtru	37
5.2 - ÚDRŽBA.....	38
5.2.1 - Pravidelná údržba.....	38
5.2.2 - Vypuštění kondenzované vody v případě nouze.....	38
5.3 - DIAGNOSTIKA, ALARMY A ZÁVADY	40
5.3.1 - Diagnostika závad	40
5.3.2 - Funkční aspekty, které nelze považovat za závady	40
5.3.3 - Alarmy na konzole	40
5.3.4 - Poruchy a jejich odstraňování	42



LIKVIDACE

Symbol na výrobku nebo na obalu znamená, že výrobek nesmí být považován za běžný domovní odpad, ale musí být odevzdán na příslušné sběrné místo určené pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Správnou likvidací tohoto výrobku pomůžete předejít potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a zdraví, které by mohly vyplynout z jeho nesprávné likvidace. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku vám poskytne obecní úřad, místní služby pověřené likvidací odpadu nebo prodejna, kde jste výrobek zakoupili. Toto ustanovení platí pouze v členských státech EU.



0 - VŠEOBECNÉ INFORMACE

Nejprve bychom vám rádi poděkovali, že jste se rozhodli dát přednost zařízení naší výroby.

Práva na tento dokument jsou podle zákona vyhrazena, přičemž bez výslovného souhlasu výrobního závodu je zakázáno jeho kopírování nebo poskytování třetím osobám. Společně mohou být přepracovány, a proto mohou obsahovat díly odlišné od zobrazených komponentů, aniž by byly dotčeny texty obsažené v této příručce.

0.1 - SYMBOLY

Piktogramy zobrazené v následující kapitole umožňují rychle a jednoznačně poskytnout informace nezbytné pro správné a bezpečné používání přístroje.

0.2 - PIKTOGRAMY



Servis

Označuje případy, kdy musí být informován interní podnikový servis:
TECHNICKÉ SLUŽBY PRO ZÁKAZNÍKY



Obsah

Odstavce, kterým předchází tento symbol, obsahují velmi důležité informace a pokyny, zejména pokud jde o bezpečnost.

Jejich nedodržení může mít za následek:

- nebezpečí pro zdraví pracovníků
- pozbytí platnosti smluvní záruky
- vyloučení odpovědnosti ze strany výrobního závodu.



Zvednutá ruka

Označuje úkony, jejichž provádění je přísně zakázáno.



NEBEZPEČNÉ ELEKTRICKÉ NAPĚTÍ

Upozorňuje příslušné pracovníky na skutečnost, že pokud popisovaný úkon nebude proveden v souladu s bezpečnostními předpisy, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.





NEBEZPEČÍ

Upozorňuje na to, že spotřebič obsahuje hořlavé chladivo. Pokud chladivo unikne a je vystaveno vnějšímu zdroji vznícení, hrozí nebezpečí požáru.



OBEČNÉ NEBEZPEČÍ

Upozorňuje příslušné pracovníky na skutečnost, že pokud popisovaný úkon nebude proveden v souladu s bezpečnostními předpisy, hrozí nebezpečí fyzické újmy.



NEBEZPEČÍ HORKA

Upozorňuje příslušné pracovníky na skutečnost, že pokud popisovaný úkon nebude proveden v souladu s bezpečnostními předpisy, hrozí nebezpečí popálení v důsledku kontaktu s komponenty o vysoké teplotě.



NEZAKRÝVEJTE

Informujte příslušný personál, že je zakázáno spotřebič zakrývat, aby nedošlo k jeho přehřátí.



POZOR

- Upozorňuje na to, že před instalací a/nebo zahájením používání spotřebiče je nutné si pozorně přečíst tento dokument.
- Upozorňuje na to, že před zahájením jakéhokoli úkonu v rámci údržby a/nebo čištění je nutné si pozorně přečíst tento dokument.



POZOR

- Upozorňuje na to, že v přiložených příručkách mohou být uvedeny další informace.
- Označuje, že informace jsou k dispozici v návodu k použití nebo návodu k instalaci.



POZOR

Označuje, že servisní personál musí se spotřebičem zacházet v souladu s návodem k instalaci.



0.3 - VŠEOBECNÁ UPOZORNĚNÍ

PŘI POUŽÍVÁNÍ ELEKTRICKÝCH ZAŘÍZENÍ JE VŽDY TŘEBA DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ, ABY SE SNÍŽILO RIZIKO POŽÁRU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM A ZRANĚNÍ OSOB, VČETNĚ NÁSLEDUJÍCÍCH:

1. Práva na tento dokument jsou podle zákona vyhrazena, přičemž bez výslovného souhlasu společnosti OLIMPIA SPLENDID je zakázáno jeho kopírování nebo poskytování třetím osobám. Spotřebiče mohou být přepracovány, a proto mohou obsahovat díly odlišné od zobrazených komponentů, aniž by byly dotčeny texty obsažené v této příručce.
2. Před provedením jakéhokoli úkonu (v rámci instalace, údržby, použití) si pozorně přečtete tento návod a důsledně dodržujte pokyny uvedené v jednotlivých kapitolách.
3. Seznamte s tímto návodem všechny osoby, které se podílejí na přepravě a instalaci zařízení.
4. Výrobce nepřebírá odpovědnost za škody na zdraví osob a na majetku vzniklé nedodržením pokynů obsažených v této příručce.
5. Výrobce si vyhrazuje právo kdykoli u svých modelů provést změny, aniž by byly dotčeny základní charakteristiky popsané v tomto návodu.
6. Instalace a údržba klimatizačních zařízení jako je tento spotřebič může být nebezpečná, protože uvnitř těchto spotřebičů se nachází natlakované chladivo a elektrické součásti pod napětím.
Instalaci, první uvedení do provozu a následnou údržbu proto musí provádět výhradně pověřený a kvalifikovaný personál.
7. Instalace provedené za nedodržení varování uvedených v této příručce a použití mimo předepsané teplotní limity bude mít za následek pozbytí platnosti záruky.
8. Běžnou údržbu filtrů a celkové vnější čištění může provádět i uživatel, protože s ním nejsou spojeny obtížné nebo nebezpečné úkony.
9. Při montáži a jakékoli údržbě je nutné dodržovat opatření uvedená v tomto návodu a na štítcích umístěných uvnitř spotřebičů nebo na nich, přičemž je také třeba přijmout veškerá rozumně předvídatelná opatření a dodržovat bezpečnostní předpisy platné v místě použití.
10. Při provádění prací na chladivové straně spotřebičů je nutné vždy používat rukavice a ochranné brýle.





11. Klimatizace nesmí být instalována v prostředí, kde se vyskytují hořlavé plyny, výbušné plyny, ve velmi vlhkém prostředí (prádelny, skleníky atd.) ani v místnostech, kde se nacházejí jiné přístroje, které generují silný zdroj tepla.



12. V případě výměny komponentů použijte výhradně originální náhradní díly značky OLIMPIA SPLENDID.



13. **DŮLEŽITÉ!**

Abyste předešli jakémukoli riziku úrazu elektrickým proudem, je nezbytné před zapojením spotřebičů k elektrině a provedením jakékoli čištění a/nebo údržby vytáhnout zástrčku z elektrické zásuvky.



14. Blesk, okolní auta a mobilní telefony mohou způsobit poruchy. Na několik sekund jednotku odpojte a poté ji opětovně spust'ete.



15. V deštivých dnech je vhodné odpojit přívod elektriny, aby nedošlo k poškození způsobenému bleskem.



16. Zůstane-li jednotka delší dobu nepoužívána nebo se v klimatizované místnosti nikdo nezdržuje, je vhodné odpojit napájení, aby se předešlo nehodám.



17. K čištění jednotky nepoužívejte tekuté ani korozivní čisticí prostředky, nestříkejte na jednotku vodu ani jiné kapaliny, protože by mohly poškodit plastové součásti, ba dokonce způsobit úraz elektrickým proudem.



18. Nemočte jednotku ani dálkové ovládání.
Mohlo by dojít ke zkratu nebo požáru.



19. V případě provozních poruch (například: abnormálního hluku, zápachu, kouře, abnormálního nárůstu teploty, rozptylu elektriny atd.) okamžitě odpojte elektrické napájení. Kontaktuje místního prodejce.

20. Nenechávejte klimatizaci spuštěnou po dlouhou dobu v případě vysoké vlhkosti a otevřených dveří či oken. Vlhkost by mohla zkondenzovat a namočit nebo poškodit nábytek.



21. Během provozu nezapojujte ani neodpojujte síťovou zástrčku. Nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.



22. Nedotýkejte se spotřebiče (je-li v provozu), pokud máte mokré ruce.

Nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.



23. Neumísťujte do blízkosti napájecího kabelu ohřívač ani jiná zařízení. Nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.



-  24. Dbejte toho, aby do elektrických komponentů nevnikla voda. Mohlo by dojít k požáru, selhání produktu nebo úrazu elektrickým proudem.
-  25. Když je spotřebič v provozu, neotevírejte mřížku přívodu vzduchu. Nebezpečí zranění, úrazu elektrickým proudem nebo poškození výrobku.
-  26. Neblokujte přívod ani odvod vzduchu; mohli byste výrobek poškodit.
-  27. Nevkládejte prsty nebo jiné předměty do přívodu nebo odvodu vzduchu, když je spotřebič v provozu. Výskyt ostrých a pohyblivých částí může způsobit zranění.
28. Nepijte vodu, která vytéká ze spotřebiče.
Je to nehygienické a mohlo by vám to způsobit vážné zdravotní problémy.
-  29. V případě úniku plynu z jiného zařízení před spuštěním klimatizace dobře vyvětrejte prostory.
30. Nerozebírejte spotřebič ani na něm neprovádějte žádné změny.
31. Pokud se používá společně s kamny atd., místnost dobře větrejte.
32. Nepoužívejte spotřebič pro jiné účely, než pro které byl navržen.
33. Osoby, které pracují na chladicím okruhu nebo do něj zasahují, musí mít příslušné osvědčení od akreditovaného hodnoticího orgánu, že jsou způsobilé bezpečně zacházet s chladivem v souladu s hodnoticí specifikací uznávanou sdruženími v daném sektoru.
34. Nevypouštějte plyn R32 do atmosféry. R32 je fluorovaný skleníkový plyn s potenciálem globálního oteplování (GWP) = 675.
-  35. Spotřebič popsáný v tomto návodu splňuje následující evropské předpisy
- EKODESIGN 2009/125/ES, 206/2012/EU
 - OZNAČOVÁNÍ ŠTÍTKY 2012/30/EU, 626/2011/EU, v platném znění.
36. Nepřipojujte jednotku k elektrině, dokud není dokončena instalace.
-  37. Při provozu s aktivními elektrickými odpory dávejte pozor, povrch jednotky může dosáhnout 60 °C. Nebezpečí popálení. Udržujte od spotřebiče minimální vzdálenost 200 mm.
38. Při montáži a jakékoli údržbě je nutné dodržovat opatření uvedená v tomto návodu a na štítcích umístěných uvnitř spotřebičů nebo na nich, přičemž je také třeba přijmout veškerá rozumně předvídatelná opatření a dodržovat bezpečnostní předpisy a předpisy týkající se elektrického připojení platné v místě použití.



0.4 - POZNÁMKY K FLUOROVANÝM PLYNŮM



- Toto klimatizační zařízení obsahuje fluorované plyny. Konkrétní informace o druhu a množství plynu naleznete na typovém štítku nacházejícím se na jednotce.
- Instalaci, servis, údržbu a opravy spotřebiče musí provádět certifikovaný technik.
- Demontáž a recyklaci výrobku musí rovněž provést certifikovaný technik.
- Pokud je v systému instalováno zařízení pro detekci netěsností, je nutné kontrolovat těsnost alespoň každých 12 měsíců.
- Při kontrole těsnosti jednotky se doporučuje vést podrobné záznamy o všech kontrolách.



- Před zahájením prací na spotřebiči je nutné zkontrolovat prostor kolem zařízení a zjistit, zda nehrozí nebezpečí požáru nebo nebezpečí vznícení. Při opravě chladicího systému je třeba před zahájením práce na systému uplatnit následující opatření.



TENTO VÝROBEK LZE POUŽÍVAT POUZE V SOULADU SE SPECIFIKACEMI UVEDENÝMI V TOMTO NÁVODU. JAKÉKOLI JINÉ NEŽ UVEDENÉ POUŽITÍ MŮŽE VÉST K VÁŽNÝM ZRANĚNÍM. VÝROBCE NEPŘEBÍRÁ ODPOVĚDNOST ZA ŠKODY NA ZDRAVÍ OSOB A NA MAJETKU VZNIKLÉ NEDODRŽENÍM POKYNŮ OBSAŽENÝCH V TÉTO PŘÍRUČCE.



1. Je nutné si vytvořit dostatečný pracovní prostor a vyhnout se práci v úzkých prostorách. Zkontrolujte případný výskyt hořlavých materiálů, aby byly zajištěny bezpečné pracovní podmínky.



2. Veškerí pracovníci údržby a lidé pracující v okolí musí být proškoleni o druhu prováděných prací.



3. Před zahájením prací a v jejich průběhu MUSÍ být prostor zkontrolován vhodným detektorem chladiva, aby si byl technik vědom potenciálně hořlavého prostředí. Zajistěte, aby bylo zařízení pro detekci netěsností vhodné pro použití s hořlavými chladicími kapalinami, tzn. neprodukovalo jiskry a bylo dostatečně utěsněno a samo o sobě bezpečné.



4. Je možné, že elektronické detektory netěsností bude nutné zkalibrovat. V případě potřeby je zkalibrujte v prostoru, kde se nenachází chladicí kapalina.
5. Ujistěte se, že detektor není potenciálním zdrojem vznícení a že je vhodný pro použitou chladicí kapalinu. Detekční zařízení musí být nastaveno na procento LFL (dolní mez hořlavosti) chladiva a musí být zkalibrováno pro použité chladivo; musí být potvrzeno příslušné procento plynu (maximálně 25 %).
6. Pokud existuje podezření na únik, musí být zlikvidován veškerý otevřený oheň.

Pokud je zjištěn únik kapaliny a je třeba provést pájení, veškerá chladicí kapalina musí být ze systému odstraněna, nebo izolována (pomocí uzavíracích ventilů) v části systému dostatečně vzdálené od úniku. Před pájením a po něm systém propláchněte bezkyslíkovým dusíkem (OFN).



7. Pokud potřebujete na spotřebiči provádět práce za tepla, **MUSÍTE** mít k dispozici práškový hasicí přístroj, nebo hasicí přístroj na CO₂.



8. K provádění prací, v rámci nichž je třeba odkrýt potrubí, které obsahuje nebo obsahovalo hořlavé chladivo, **NEPOUŽÍVEJTE** žádný zdroj vznícení. Nebezpečí požáru nebo výbuchu!
9. Všechny zdroje vznícení (i zapálená cigareta) by měly být umístěny mimo místa, kde mají být prováděny všechny práce, při nichž by mohlo dojít k úniku hořlavé chladicí kapaliny do okolního prostoru.
10. Před zahájením práce uvnitř systému se ujistěte, že je prostor dostatečně větraný; musí být zajištěna nepřetržitá ventilace.
11. K urychlení procesu odmrazování nebo k čištění **NEPOUŽÍVEJTE** žádné jiné prostředky než ty, které doporučuje výrobce.
12. Před provedením jakéhokoli úkonu vždy zkontrolujte, zda:
 - jsou vybité kondenzátory. Tento úkon musí být proveden bezpečně, aby se zabránilo možnosti vzniku jisker;
 - při plnění, obnově nebo čištění systému nejsou žádné elektrické součásti pod napětím a kabely nejsou odkryté;
 - nejsou přerušeny vodiče uzemnění.



13. Veškeré elektrické zdroje napájení musí být od spotřebiče, na kterém pracujete, odpojeny. Je-li bezpodmínečně nutné, aby byl spotřebič napájen elektřinou, musí být na nejkritičtější místo umístěn trvale fungující detektor úniku.



14. Ujistěte se, že těsnění a těsnicí materiály nejsou znehodnoceny. Možný vznik hořlavého prostředí.



15. Neaplikujte na obvod žádnou trvalou indukční ani kapacitní zátěž, aniž byste zajistili, že to nezpůsobí překročení napětí a proudu povoleného pro používaný spotřebič. Zkušební zařízení musí mít správné nominální hodnoty.



16. Pravidelně kontrolujte, zda není kabeláž opotřebená, zkorodovaná, vystavená nadměrnému tlaku, vibracím, ostrým hranám ani jiným nepříznivým povětrnostním vlivům.

17. Při práci uvnitř chladicího okruhu za účelem provádění oprav nebo z jakéhokoli jiného důvodu je třeba dodržovat osvědčené postupy:

- odstranit chladicí kapalinu;
- propláchnout okruh inertním plynem;
- provést vyprázdnění;
- znovu okruh propláchnout inertním plynem;
- otevřít okruh rozřezáním nebo pájením.

18. Vypuštěná chladicí kapalina musí být uchovávána ve vhodných skladovacích nádobách.

Systém musí být „vyčištěn“ pomocí OFN, aby byla jednotka bezpečná. Možná budete muset tento proces několikrát opakovat. Pro tento úkon NEPOUŽÍVEJTE stlačený vzduch ani kyslík.

19. Nádoby musí být udržovány ve svislé poloze. Používejte pouze nádoby vhodné pro zachycení chladicích kapalin. Nádoby musí být opatřeny přetlakovým ventilem a příslušnými uzavíracími ventily, které musí být v dobrém stavu. K dispozici musí být také sada kalibrovaných vah.



20. Trubky/hadice musí být vybaveny odpojovacími armaturami a NESMÍ vykazovat netěsnosti. Před použitím odčerpávacího zařízení zkontrolujte, zda na něm byla prováděna řádná údržba a zda jsou jeho případné elektrické součásti utěsněny, aby se zabránilo vznícení v případě úniku chladiva.





21. Před opětovným naplněním systému chladivem se ujistěte, že je chladicí systém uzemněn. Po dokončení plnění systém označte. Buďte zejména velmi opatrní, abyste chladicí systém nepřeplnili.
22. Než začnete systém opětovně plnit, musí být podroben tlakové zkoušce s použitím OFN a zkoušce těsnosti, a to po naplnění, ale před uvedením do provozu. Před opuštěním pracoviště musí být provedena ještě jedna zkouška těsnosti.
23. Zachycená chladicí kapalina musí být vrácena dodavateli kapaliny v příslušné nádobě k tomu určené, přičemž musí být sepsán odpovídající doklad o předání odpadu. **NEMÍCHEJTE** chladicí kapaliny v odčerpávacích jednotkách a zejména ne v nádobách.
24. Pokud je nutné kompresory nebo jejich olej vyjmout, ujistěte se, že byly vypuštěny na přijatelnou úroveň, aby v mazivu nezůstalo žádné hořlavé chladivo. Tento proces musí být proveden předtím, než se kompresor vrátí dodavateli. Pro urychlení tohoto procesu používejte na těle kompresoru pouze elektrické ohřívače.
25. Jednotku nevrtejte ani nespalujte.
26. Vyměňované elektrické komponenty MUSEJÍ být přizpůsobeny a vyhovovat specifikacím spotřebiče. Veškeré operace údržby MUSEJÍ být provedeny v souladu s popisem v tomto návodu. V případě pochybností kontaktujte výrobce.
27. Udělejte následující kontroly:
 - Označení na jednotce jsou vždy viditelná a čitelná, v opačném případě je opravte;
 - Potrubí nebo komponenty obsahující chladicí kapalinu MUSEJÍ být instalovány na místě bez možnosti látek způsobujících jejich korozi, pokud tyto komponenty nejsou zkonstruovány z materiálů vzájemně odolných vůči korozi anebo jsou vhodně chráněny proti tomuto riziku.
28. Celou chladicí kapalinu je nutné bezpečně shromáždit, rovněž je nutné odebrat vzorek oleje a chladicí kapaliny v případě, když se vyžaduje analýza před opětovným použitím rekuperované chladicí kapaliny. Před provedením postupu systém elektricky odpojte a ujistěte se:
 - o dostupnosti nástrojů pro mechanickou manipulaci láhví obsahujících chladicí kapalinu;
 - o správném používání veškerých osobních ochranných prostředků;
 - o nepřetržitém dohledu nad procesem rekuperace kompetentní osobou;



- o tom, že nástroje a rekuperační láhve vyhovují směrnicím. Vyprázdněte systém. Není-li to možné, pro odstranění chladicí kapaliny zajistěte sběrač. Dřív než začnete s rekuperací ujistěte se, zda se láhev nachází na váze a spusťte rekuperační zařízení podle pokynů.
29. Láhve neplňte přespříliš (kapalina nesmí přesahovat 80% objemu). Nepřekračujte, i dočasně, maximální provozní tlak láhve. Po ukončení procesu se v souladu s tím, co bylo uvedeno výše, ujistěte o odstranění nástrojů a láhví. Dřív než spotřebič zapnete, zkontrolujte uzavření všech odpojovacích ventilů.
30. Rekuperovaná chladicí kapalina nesmí být zavedena do jiného chladicího systému, pokud nebyl tento systém vyčištěn a ověřen.
31. Po ukončení instalace zkontrolujte, zda nedochází k úniku chladicí kapaliny (pokud je chladicí kapalina vystavena plameni, produkuje toxický plyn).

0.5 - ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

- Klimatizace se smí používat pouze k produkci teplého, nebo studeného vzduchu (podle potřeby), a to výhradně za účelem vytvoření příjemné teploty v místnosti.
- V případě nesprávného použití zařízení (vnějšího i vnitřního), které může mít za následek vznik škod na zdraví osob či zvířat nebo škod na majetku, nenese OLIMPIA SPLENDID žádnou odpovědnost.

0.6 - RIZIKOVÉ PROSTORY

- Klimatizační zařízení nesmí být instalována v prostředí, kde se vyskytují hořlavé plyny, výbušné plyny, ve velmi vlhkém prostředí (prádelny, skleníky atd.) ani v místnostech, kde se nacházejí jiné přístroje, které generují silný zdroj tepla, či v blízkosti zdroje slané nebo sirné vody.
-  • **NEPOUŽÍVEJTE** v blízkosti klimatizačního zařízení plyn, benzín ani jiné hořlavé kapaliny.
- Klimatizace nemá ventilátor, který by do místnosti přiváděl čerstvý venkovní vzduch; větrejte otevíráním dveří a oken.



- Vždy instalujte jistič a zřídte vyhrazený napájecí obvod.



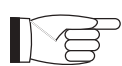
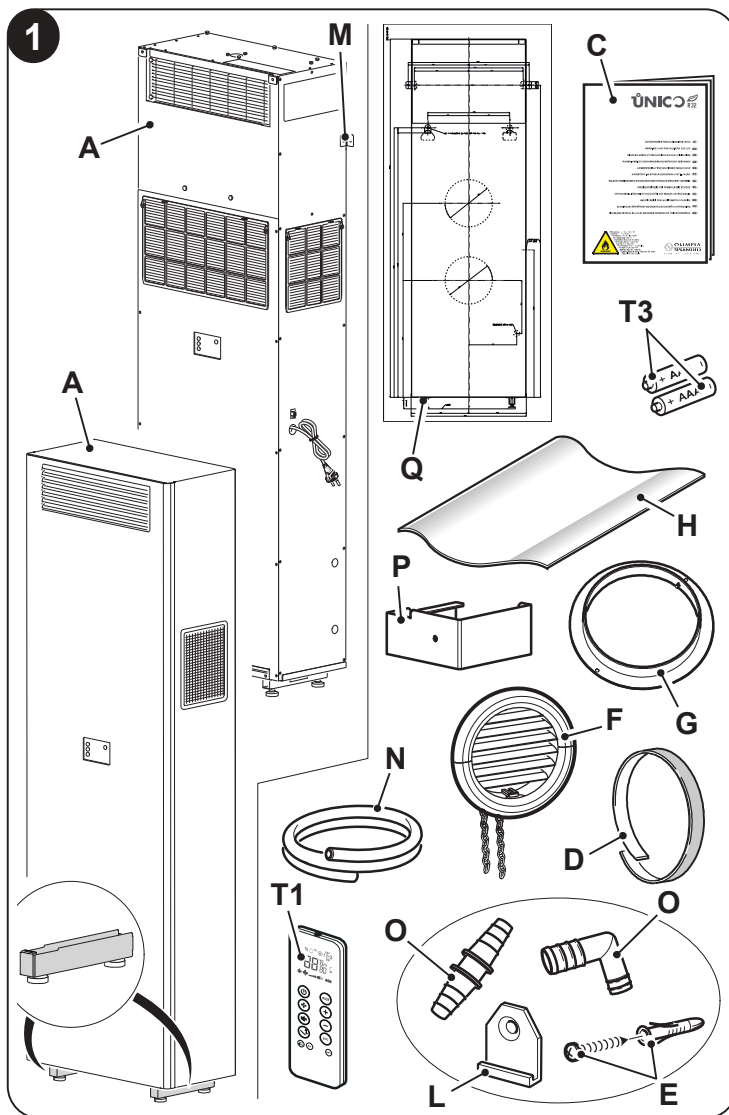
1 - POPIS SPOTŘEBIČE

1.1 - SEZNAM KOMPONENTŮ DODÁVANÝCH SPOLU SE SPOTŘEBIČEM

Jednotky, které tvoří klimatizační systém, jsou baleny jednotlivě v kartonových obalech. Balení lze přepravovat pomocí vysokozdvizného vozíku, pro zvedání použijte specifické rukojeti.

Než přistoupíte k montáži, je dobré se ujistit, že máte vše po ruce.

- A. Spotřebič UNICO VERTICAL
- T1. Dálkový ovladač
- C. Návod FSC-Unico R32 varování
- D. Lepicí izolační pás (množství: 2 ks)
- E. Sada šroubů a hmoždinek
- F. Vnější mřížky pro přívod a odvod vzduchu včetně řetízků a montážní sady mřížek (množství: 2 ks)
- G. Vnitřní příruba (množství: 2 ks)
- H. Nástěnný plech pro trubky (množství: 2 ks)
- L. Držák pro ukotvení na stěnu
- M. Upevňovací deska (množství: 2 ks)
- N. Hadička pro odvod kondenzátu
- O. Přípojka hadice pro vypuštění kondenzace
- P. Konzola pro otáčení kondenzačního ventilu
- Q. Šablona



Baterie (T3) pro dálkový ovladač, množství: 2 ks - 1,5V typu AAA; jde o nezbytné komponenty, které však nejsou součástí dodávky.

1.2 - SKLADOVÁNÍ

Balení skladujte v uzavřeném prostoru chráněném před povětrnostními vlivy, izolované od země nosníky nebo paletami.



NEPŘEVRAČEJTE BALENÍ ANI JE NEUMÍSŤUJTE VODOROVNĚ.



1.3 - PŘEJÍMKA A VYBALENÍ

Obal je vyroben z vhodného materiálu a je aplikován odbornými pracovníky. Jednotky jsou dodávány kompletní a v perfektním stavu, avšak pro kontrolu kvality přepravních služeb dodržujte prosím následující upozornění:

- Po obdržení zásilek zkontrolujte, zda není poškozen obal; pokud ano, zboží převezměte s výhradou a pořiďte fotografie, které zašlete přepravci a oznamte mu případné zjevné poškození.
- Vybalte a zkontrolujte, zda zásilka obsahuje jednotlivé komponenty spolu s balicími listy.
- Zkontrolujte, zda během přepravy nedošlo k poškození komponentů; v případě, že ano, nahlase poškození dopravci do 3 dnů od převzetí zboží doporučeným dopisem s předložením fotodokumentace.
- Při vybalování a instalaci zařízení postupujte opatrně.

Ostré části mohou způsobit zranění; věnujte zvláštní pozornost okrajům konstrukce a žebřím kondenzátoru.



Po 3 dnech od doručení nelze brát v úvahu žádné informace o vzniklých škodách.

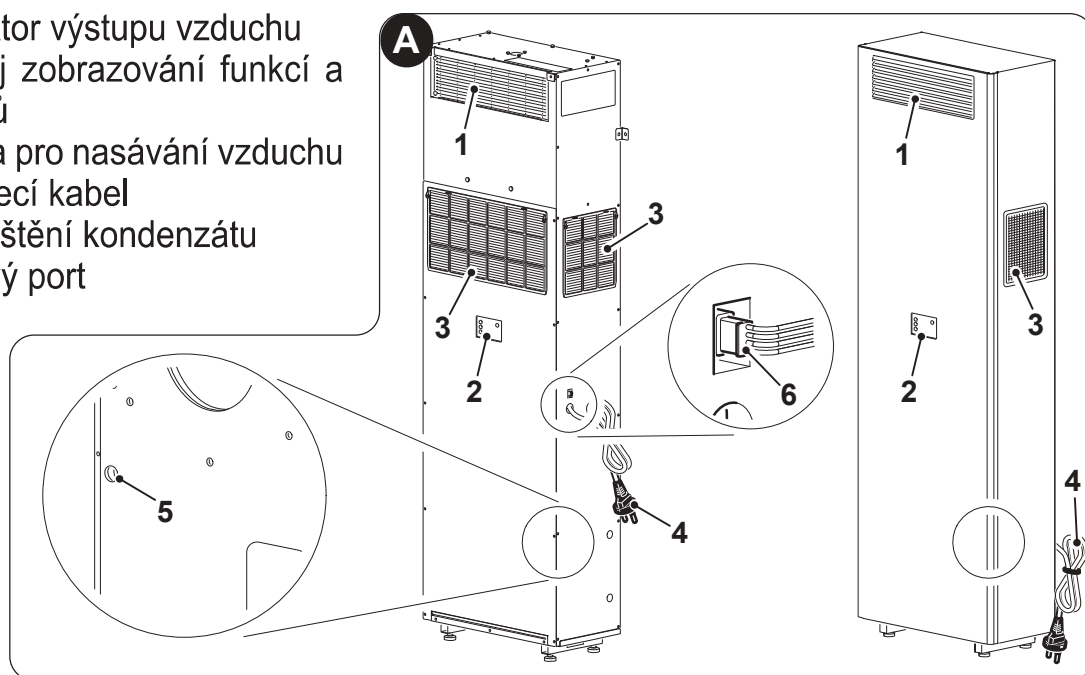
V případě jakéhokoli sporu bude příslušným soudem soud v BRESCII.



*Obal uschovejte minimálně po celou dobu záruční doby, pro případnou přepravu do servisního střediska v případě opravy.
Součásti obalu zlikvidujte v souladu s platnými předpisy pro likvidaci odpadu.*

1.4 - POPIS KOMPONENTŮ SPOTŘEBIČE (obr. A)

- Deflektor výstupu vzduchu
- Displej zobrazování funkcí a alarmů
- Mřížka pro nasávání vzduchu
- Napájecí kabel
- Vypouštění kondenzátu
- Sériový port



2 - INSTALACE

2.1 - POSTUP INSTALACE

Pro úspěšnou instalaci a optimální provozní výkon pozorně dodržujte pokyny uvedené v instalačním návodu a v tomto návodu.



Nebudete-li se uvedenými pokyny řídit, v důsledku čehož může dojít k poruše zařízení, bude to mít za následek pozbytí platnosti záruky a odpovědnosti za škody na zdraví osob a zvířat a za škody na majetku ze strany společnosti OLIMPIA SPLENDID.



Je důležité, aby byla elektroinstalace v souladu s předpisy, odpovídala údajům uvedeným v technickém listu a byla vybavena dobrým uzemněním.

2.2 - ROZMĚRY A VLASTNOSTI MÍSTNOSTI, KDE BUDE KLIMATIZACE INSTALOVÁNA

- Před instalací klimatizace je nezbytné provést výpočet letních (a v případě modelů s tepelným čerpadlem i zimních) tepelných zátěží vztahujících se k dané místnosti.
- Čím správnější je tento výpočet, tím lépe bude výrobek plnit svou funkci.
- Pro provedení výpočtů je nutné se řídit přímo platnými předpisy.
- Při zvláště rozsáhlých použití doporučujeme kontaktovat firmy specializované na tepelnou techniku.
- Pokud je to možné, je nutné pokusit se omezit největší tepelné zatížení pomocí následujících opatření. Na velkých oknech vystavených slunci je vhodné mít vnitřní závěsy nebo venkovní clony (žaluzie, verandy, reflexní fólie apod.). Klimatizovaná místnost musí zůstat uzavřená co nejdéle.
- Vyvarujte se rozsvícení halogenových světel s vysokou spotřebou energie nebo jiných elektrických spotřebičů, které spotřebovávají velké množství energie (sporáků, napařovacích žehliček, varných plotýnek atd.).

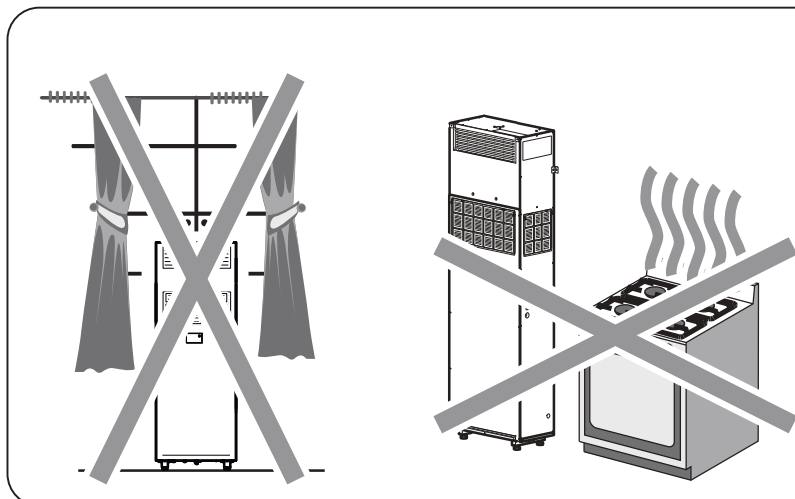
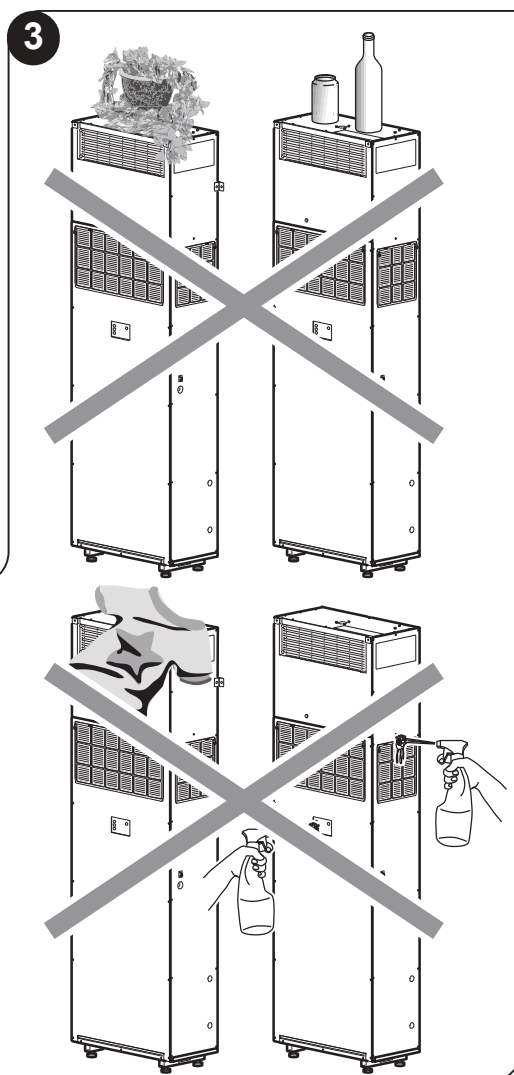
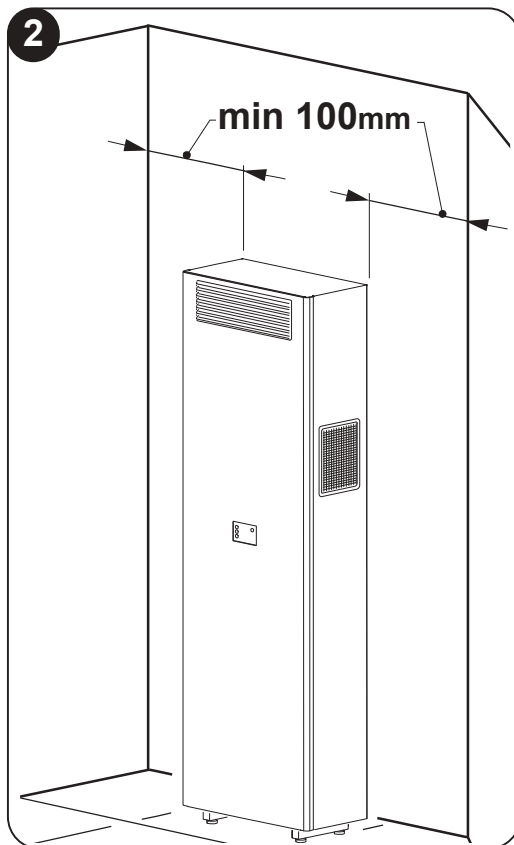
2.3 - VOLBA POLOHY JEDNOTKY

Pro dosažení nejlepšího provozního výkonu a zamezení poruchám nebo nebezpečným situacím musí instalační poloha vnitřní jednotky splňovat následující požadavky:

- a. Nevystavujte spotřebič zdrojům tepla ani páry (obr. 3).



- b. Ujistěte se, že je vpravo i vlevo prostor alespoň 100 mm a nad jednotkou alespoň 80 mm (obr. 2).
- c. Stěna, na kterou chcete připevnit vnitřní jednotku, musí být stabilní, pevná a schopná spotřebič unést.
- d. Kolem jednotky musí být možné ponechat dostatek prostoru pro jakoukoli údržbu.
- e. V přívodu vzduchu nahoře ani v odvodu vzduchu vpředu se nesmí nacházet žádné překážky pro volnou cirkulaci vzduchu (záclony, rostliny, nábytek); to by mohlo způsobit turbulence, které by bránily správnému fungování jednotky (obr. 3).
- f. Nestříkejte přímo na spotřebič vodu ani jiné tekutiny jakéhokoli druhu (obr. 3).
- g. Spotřebič nesmí být umístěn tak, aby proud vzduchu směřoval přímo na osoby nacházející se v jeho blízkosti (obr. 3).
- h. Nikdy násilně neotevírejte lamelu výstupu vzduchu (obr. 3).
- i. Neumísťujte nad mřížku sání vzduchu láhve, plechovky, oblečení, květiny ani jiné předměty (obr. 3).
- l. Neinstalujte klimatizaci přímo nad jiným domácím spotřebičem (televizí, rádiem, ledničkou atd.) ani nad žádným zdrojem tepla (obr. 3).





Místo instalace musí být zvoleno v blízkosti venkovní stěny.



Po určení správné polohy pro instalaci podle výše uvedených kritérií je třeba zkontrolovat, zda se v místech, kde mají být vyvrtány otvory, nenacházejí žádné konstrukce nebo instalace (trámy, sloupy, vodovodní potrubí, elektrické kabely atd.), které by bránily vyvrtání potřebných otvorů.

Ještě jednou zkontrolujte, že otvory, které hodláte vytvořit, nebrání volné cirkulaci vzduchu (kvůli případným rostlinám a jejich listům, obkladovým lištám, žaluziím nebo příliš hrubým mřížkám apod.).



Pro postup týkající se instalace jednotky odkazujeme na INSTALAČNÍ NÁVOD jednotky Unico Vertical.

2.4 - PŘIPOJENÍ K ELEKTŘINĚ

Jednotka je vybavena napájecím kabelem se zástrčkou. Pokud je zásuvka na zdi v dosahu délky kabelu, jednoduše ho do ní zapojte.



Před připojením klimatizace se ujistěte, že:

- **Hodnoty napájecího napětí a kmitočtu odpovídají údajům uvedeným na štítku spotřebiče.**
- **Napájecí vedení je vybaveno funkčním uzemněním a je správně dimenzováno pro maximální příkon klimatizace (minimální průřez kabelů musí činit 1,5 mm²).**
- **Zařízení musí být napájeno výhradně přes zásuvku kompatibilní s dodanou zástrčkou.**



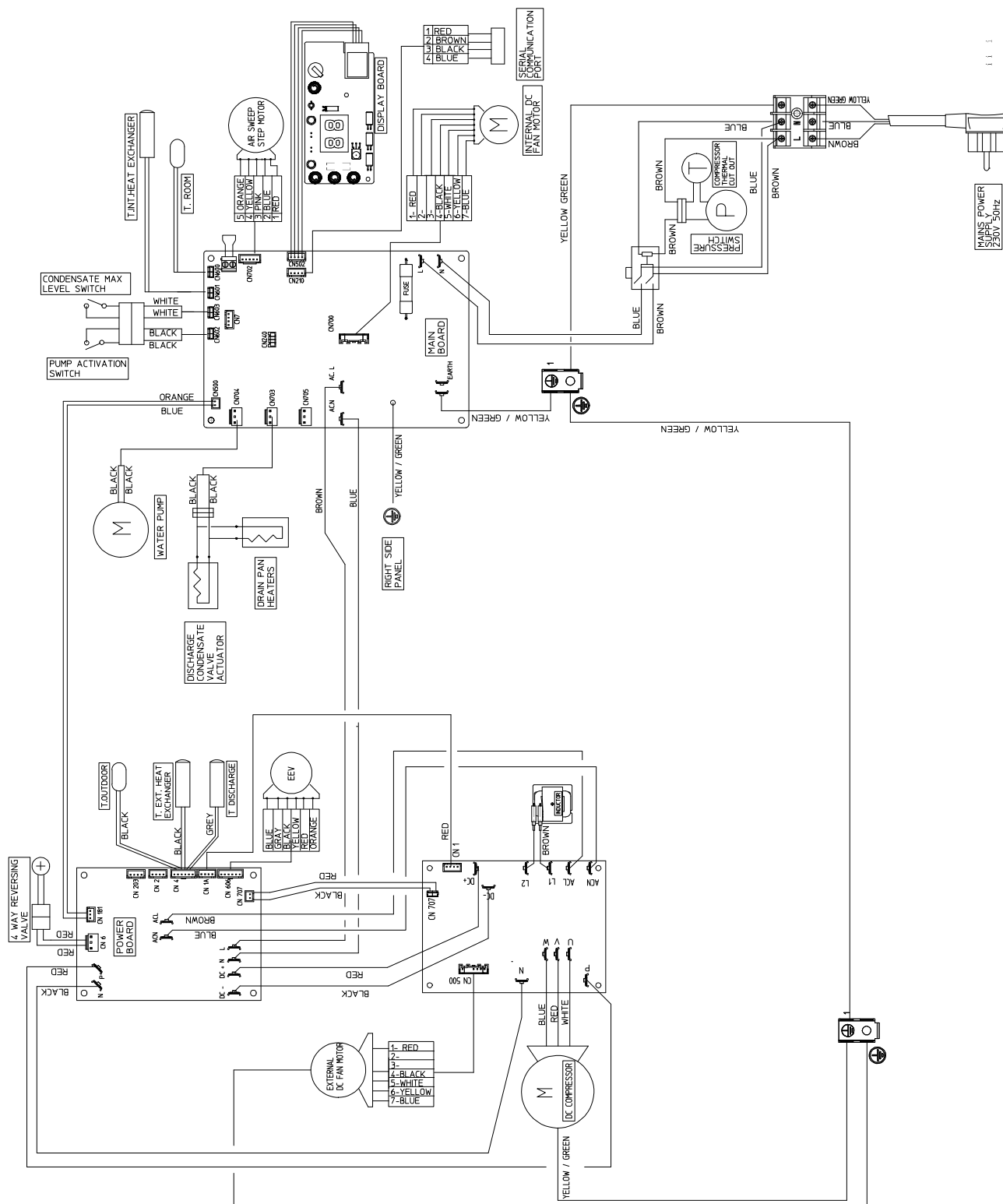
Jakákoli výměna napájecího kabelu musí být provedena výhradně personálem autorizovaného technického servisu nebo pracovníkem s obdobnou kvalifikací.



V napájecí síti spotřebiče musí být zřízeno odpovídající všepolární odpojovací zařízení v souladu s vnitrostátními instalačními předpisy. Je však nutné si ověřit, zda je elektrické napájení vybaveno účinným uzemněním a odpovídající ochranou proti přetížení a/nebo zkratu (doporučuje se použití zpožděné pojistky typu 16 AT nebo jiných zařízení s ekvivalentními funkcemi).



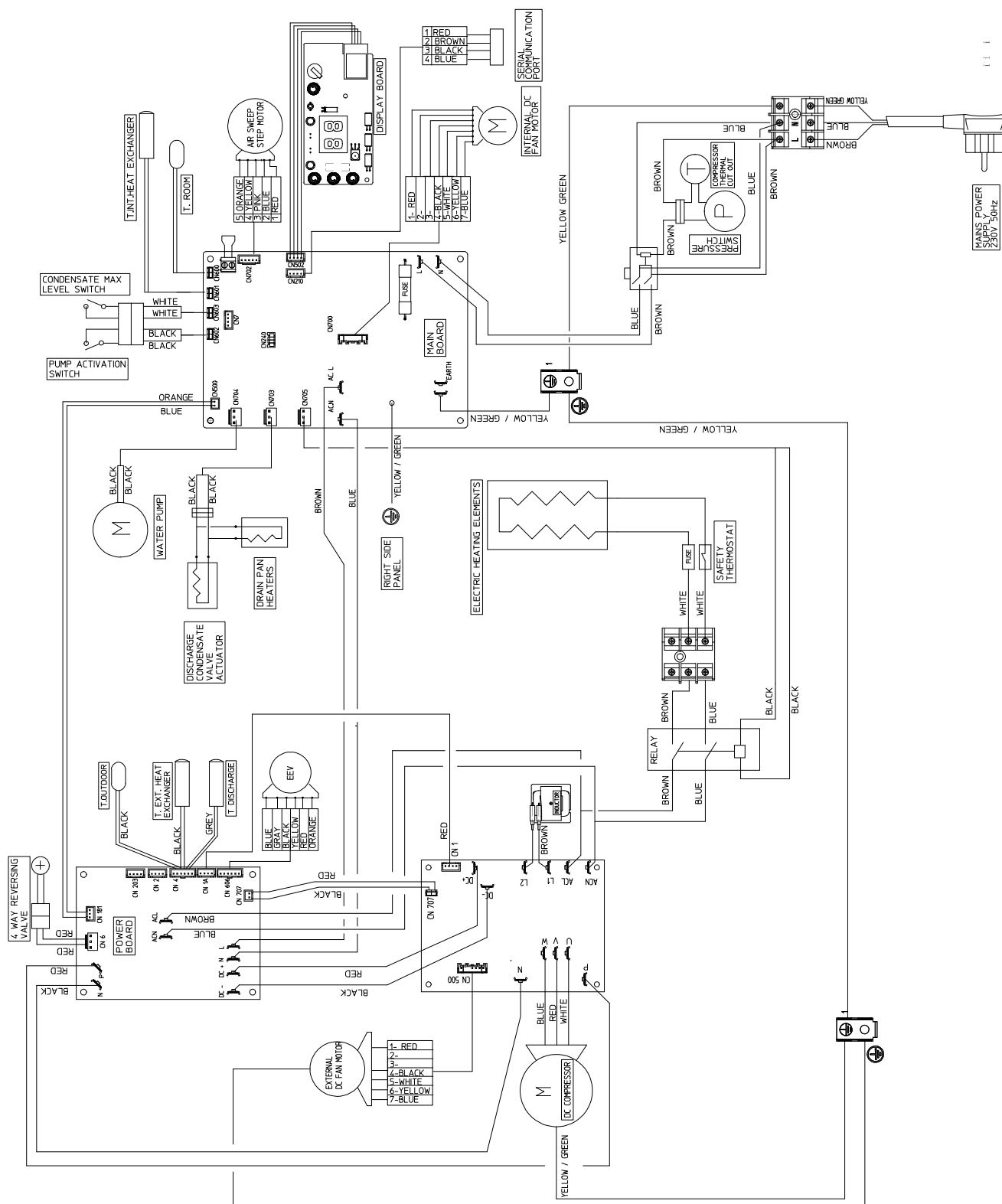
A



CS - 18



B





Abyste předešli jakémukoli riziku úrazu elektrickým proudem, je před zapojením spotřebiče k elektrické a provedením jakékoli údržby nezbytné vypnout hlavní vypínač.

2.5 - KONFIGURACE POMOCÍ OVLÁDACÍHO PANELU

Změny konfigurace se provádějí následovně:

- Ověřte, zda je zařízení řádně napájeno a připojeno. Ujistěte se, zda je nastaveno na pohotovostní režim.
- Podržte tlačítko **MODE** po dobu asi 10 sekund, dokud se na displeji nezobrazí parametr **P0**.
- Stiskněte tlačítko **+**, nebo **-** a vyberte hodnotu parametru, kterou chcete nastavit (**P0 až P4**).
- Podržte tlačítko **MODE** po dobu asi 2 sekund, dokud parametr nezačne blikat.
- Pro zvolení požadované hodnoty stiskněte tlačítko **+**, nebo **-**.
- Stiskněte **MODE**, čímž požadované hodnoty potvrdíte.
- Chcete-li opustit postup konfigurace parametrů, stiskněte tlačítko Standby nebo počkejte přibližně 20 sekund.

2.5.1 - Konfigurace Energy boost/System enable



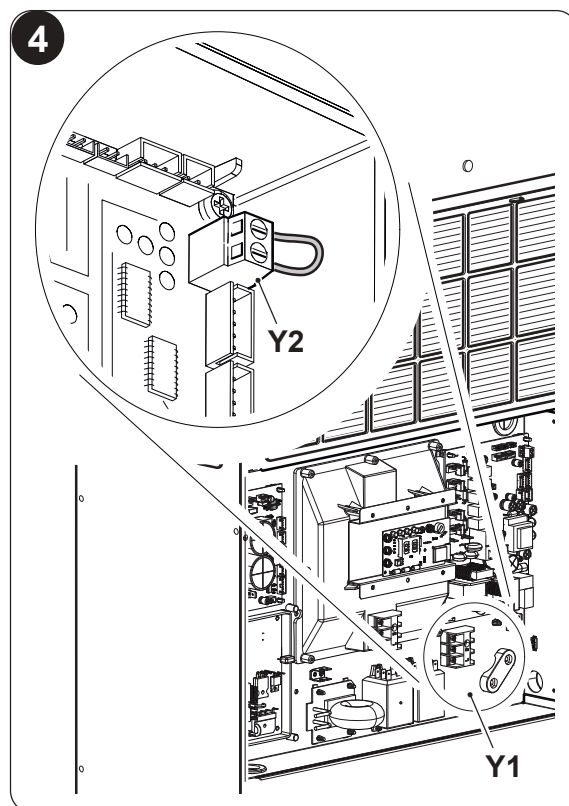
Vstup umístěný na svorce (Y2) hlavní desky (Y1) lze použít k aktivaci funkcí ENERGY BOOST nebo SYSTEM ENABLE klimatizace (obr. 4).

Při konfiguraci kontaktu Energy boost nebo System enable se na displeji zobrazí **P1**. Parametr může mít hodnotu od -5 do +5.

S hodnotou **P1 = 0** vstup funguje na **SYSTEM ENABLE**.

Když se kontakt otevře, klimatizace se přepne do pohotovostního režimu.

Když se kontakt sepne, klimatizace obnoví předchozí provozní stav.



S hodnotou **P1 ≠ 0** vstup funguje na **ENERGY BOOST**.

Když se kontakt otevře, displej zobrazí kód E, požadovaná teplota je snížena pro-



střednictvím PI °C, pokud je klimatizační zařízení v režimu ochlazování anebo zvýšena prostřednictvím PI °C, pokud je klimatizační zařízení v režimu vytápění. Když se kontakt zavře, klimatizační zařízení obnoví svůj předchozí provozní stav. Vstup ENERGY BOOST nemá žádný účinek, když je klimatizační zařízení v režimu ventilátoru, odvlhčovače anebo automatickém režimu.



Před zahájením práce se vždy ujistěte, že jste zařízení vypnuli pomocí dálkového ovladače a že jste odpojili napájecí zástrčku ze zásuvky zařízení (nebo že jste hlavní úsekový vypínač před zařízením uvedli do vypnuté polohy „0“).

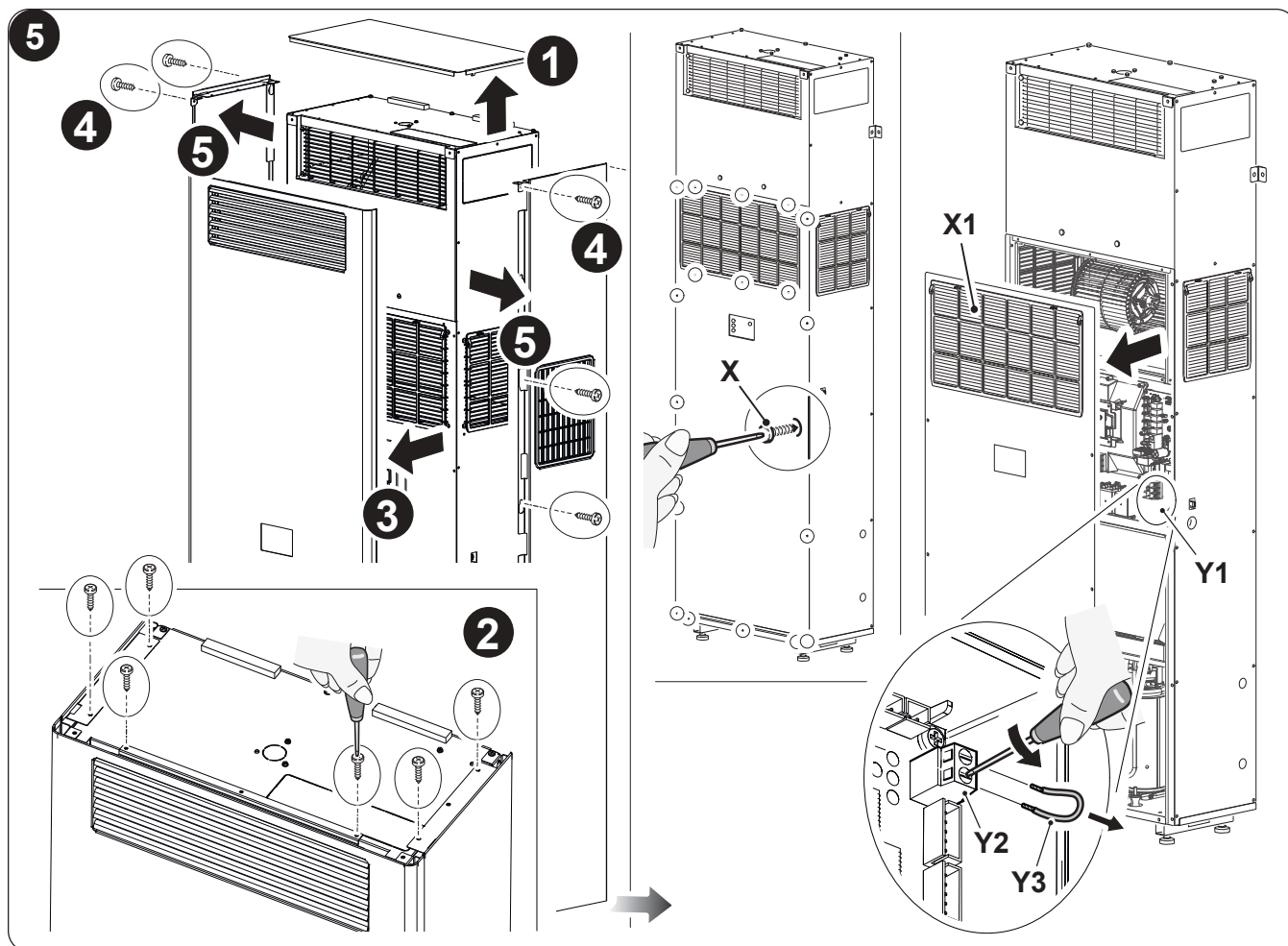
Pro konfiguraci spotřebiče, když je aktivována jedna ze dvou funkcí, postupujte následovně:

- Sejměte estetické panely, pokud jsou aplikovány. Vyjměte šrouby (X) z čelního panelu (Obr. 5).
- Vyjměte čelní panel (X1) (Obr. 5).
- Vyjměte dodanou spojku (Y3) ze svorkovnice (Y2) (obr. 5).
- Zavřete spínač.
- Namontujte zpět čelní kryt jednotky. Tento vstup je nutné kontrolovat pomocí suchého kontaktu.

Vstup musí být poháněn čistým bezpotenciálovým kontaktem.



Nepoužívejte kabel delší než 10 metrů.



2.5.2 -Konfigurace nastavení vstupu

Při konfiguraci otevřeného nebo zavřeného kontaktu se na displeji zobrazí **P2**. Chcete-li nastavit požadovanou konfiguraci, postupujte podle výše uvedených postupů a zvolte si mezi parametry **nc** (uzavřený kontakt), nebo **no** (otevřený kontakt).

- Parametr **nc**- Normálně zavřeno (implicitní volba): když se kontaktní spínač otevře, jednotka bude provozovat zvolenou funkci (uváděna parametrem **PI**). Když je kontakt zavřený, jednotka se restartuje v předchozím pracovním režimu.
- Parametr **no**- Normálně otevřeno: když se kontaktní spínač zavře, jednotka bude provozovat zvolenou funkci (uváděna parametrem **PI**). Když je kontakt otevřený, jednotka se restartuje v předchozím pracovním režimu.

2.5.3 -Konfigurace měrné jednotky teploty

Při konfiguraci měrné jednotky teploty se na displeji zobrazí **P3**. Chcete-li nastavit požadovanou konfiguraci, postupujte podle výše uvedených postupů a zvolte si mezi parametry **ℓ** (metrický systém), nebo **F** (imperiální systém).

Konfigurace měrné jednotky z dálkového ovládání:

- a. Stiskněte tlačítko **B6** a **B7** současně.

Konfigurace měrné jednotky je uložena v jednotce, pro obnovení volby po jakémkoliv vypnutí.

2.5.4 -Konfigurace tepelného čerpadla / pouze ochlazování / pouze vytápění

Při konfiguraci režimu fungování jednotky se na displeji zobrazí **P4**. Chcete-li nastavit zařízení tak, aby fungovalo v režimu ochlazování i vytápění, zvolte možnost „**HP**“ (heat pump = tepelné čerpadlo). Chcete-li nastavit zařízení tak, aby fungovalo pouze v režimu ochlazování, zvolte „**CO**“ (cooling only = pouze ochlazování). Chcete-li nastavit zařízení tak, aby fungovalo pouze v režimu vytápění, zvolte „**HO**“ (heating only = pouze vytápění).



V případě nastavení stroje na režim CO, použijte nouzový odvod.

3 - POUŽITÍ

3.1 - UPOZORNĚNÍ



Instalace a připojení zařízení k elektřině musí provést specializovaní pracovníci splňující požadavky stanovené zákonem. Pokyny k instalaci jsou uvedeny ve zvláštním odstavci tohoto návodu.





Normálnímu proudění vzduchu z vnitřní i vnější mřížky nesmí bránit žádný předmět ani konstrukční překážka (nábytek, závěsy, rostliny, listy rostlin, okenice atd.).



- **Nikdy se neopírejte a už vůbec si nesedejte na konstrukci klimatizační jednotky, aby nedošlo k vážnému poškození jejích vnějších částí.**
- **V případě úniku vody ze spotřebiče je nutné jej ihned vypnout a odpojit elektrické napájení. Poté zavolejte do nejbližšího autorizovaného servisního střediska.**
- **Během provozu klimatizace v režimu vytápění zařízení pravidelně odstraňuje veškerou námrazu, která se může tvořit na vnější baterii. V tomto případě zařízení pokračuje v provozu, ale do místnosti neproudí horký vzduch. Tato fáze může trvat od 3 do maximálně 10 minut.**
- **Pravidelně čistěte vzduchový filtr, jak je popsáno v příslušném odstavci (5.1.2).**



Spotřebič nesmí být instalován v místnostech, kde jsou generovány výbušné plyny nebo kde jsou vlhkostní a teplotní podmínky mimo maximální limity stanovené v návodu k instalaci.

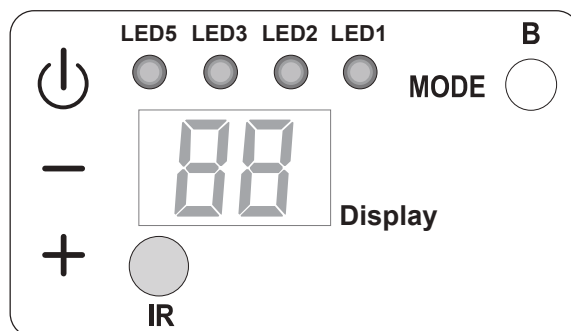
3.2 - POPIS SIGNALIZAČNÍ KONZOLY

Ve středu čelního panelu jednotky je umístěn displej stroje s tlačítky a kontrolkami funkcí, které jsou popsány níže.

Tlačítka

Před provedením následujících úkonů konzolu zapněte stisknutím jednoho z tlačítek.

- + Zvýšení požadované teploty (maximální nastavitelná hodnota 30 °C/86 °F).
- Snížení požadované teploty.
(minimální hodnota, kterou lze nastavit v režimu vytápění 16 °C/61 °F, v režimu ochlazování 18 °C/64 °F).
- ⏻ Aktivování/deaktivování (Stand-by) klimatizace a volba rychlosti ventilace.
 - Krátkým dotykem zvolíte minimální, střední, maximální nebo automatickou rychlost ventilace.
 - Dlouhým dotykem jednotku aktivujete/deaktivujete (pohotovostní režim).



MODE Volba provozního režimu a nastavení parametrů

- Krátkým dotykem (na více než 2 sekundy) zvolíte provozní režim ventilace, ochlazování, vytápění
- Dlouhým dotykem aktivujete nastavení parametrů v pohotovostním režimu (Stand-by)

+ a - Současným stisknutím po dobu alespoň 5 sekund aktivujete/deaktivujete zámek klávesnice

 a **MODE** Současným dlouhým stisknutím (alespoň 5 sekund) resetujete upozornění na znečištěný filtr

Jiné

IR Infračervený přijímač

B Zvukový signál

KONTROLKY

KONTROLKA1: nastavení režimu, červená nebo modrá

KONTROLKA2: nastavení bezdrátového připojení, zelená

KONTROLKA3: uvedení provozu elektrického ohřívače, oranžová

KONTROLKA5: nastavení časovače, bílá

PROVOZNÍ PODMÍNKY	DISPLEJ (bílá)	KONTROLKA2 wifi (zelená)	KONTROLKA1 mode (červená/ modrá)	KONTROLKA5 časovač (bílá)
Stand-by	OFF	OFF	OFF	X
Režim ochlazování	18 ÷ 30 °C / 64 ÷ 86 °F	ON(*)	MODRÁ	X
Režim vytápění	16 ÷ 30 °C / 61 ÷ 86 °F	ON(*)	ČERVENÁ	X
Režim odvlhčování	--	ON(*)	MODRÁ	X
Režim ventilace	--	ON(*)	OFF	X
Automatický režim	A	ON(*)	X	X
Vysoká rychlost ventilátoru	HI	ON*	X	X
Střední rychlost ventilátoru	ME	ON*	X	X
Nízká rychlost ventilátoru	Lo	ON*	X	X
Automatická rychlost ventilátoru	Auto	ON*	X	X
Časovač povolen	X	ON(*)	X	ON
 Varování o znečištěném filtru*	FI	ON*	X	X



PROVOZNÍ PODMÍNKY	DISPLEJ (bílá)	KONTROLKA2 wifi (zelená)	KONTROLKA1 mode (červená/ modrá)	KONTROLKA5 časovač (bílá)
Zablokovaná klávesnice	BL	ON*	X	X
Parametr konfigurace vrchní, nebo spodní nástěnná poloha	PD	OFF	OFF	OFF
Instalace u stropu	UP	OFF	OFF	OFF
Instalace u podlahy	DO	OFF	OFF	OFF
Energy boost/Aktivace systému	PI	OFF	OFF	X
Otevření kontaktu Energy Boost (par. PI>0)	E	ON*	X	X
Otevření kontaktu aktivace systému (par. PI=0)	P	ON*	OFF	X
Input setting	P2	OFF	OFF	OFF
Otevření kontaktu Energy Boost/ System Enable	nc	OFF	OFF	OFF
Zavření kontaktu Energy Boost/ System Enable	no	OFF	OFF	OFF
Jednotka teploty systému	P3	OFF	OFF	X
Jednotka teploty systému Celcius	-C	OFF	OFF	X
Jednotka teploty systému Fahrenheit	-F	OFF	OFF	X
Nastavení konfigurace	P4	OFF	OFF	X
Nastavení konfigurace Tepelné čerpadlo	HP	OFF	OFF	X
Nastavení konfigurace Pouze chlazení	Co	OFF	OFF	X
Nastavení konfigurace Pouze vytápění	Ho	OFF	OFF	X
Input setting	AP	Bliká	OFF	OFF

Vysvětlivky

* Resetujte podle popisu v odstavci 3.2
ON* Pokud je bezdrátové připojení připojeno

ON
X
OFF

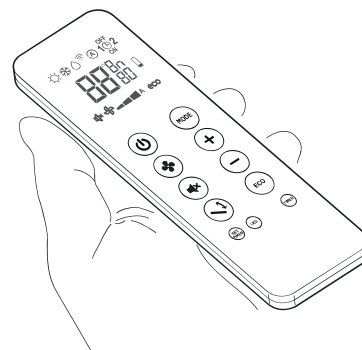
Aktivováno
Indiferentní
Deaktivováno



3.3 - POUŽITÍ DÁLKOVÉHO OVLÁDAČE

Dálkový ovládač dodávaný s klimatizačním zařízením je nástroj, který umožňuje klimatizaci používat nejpo-
hodněji. Je třeba s ním zacházet opatrně a zejména:

- Zamezit jeho namočení (nesmí se čistit vodou ani vystavovat nepříznivým povětrnostním vlivům).
- Zamezit jeho pádu na zem nebo prudkému nárazu.
- Zamezte jeho vystavení přímému sluneč-
nímu záření.



**Dálkové ovládání funguje pouze s modely s estetickými panely Unico Vertical (UNICO VERTICAL 35HP EVAN-EVANX). U vesta-
vených modelech (UNICO VERTICAL-NK 35HP EVAN-EVANX) k
ovládání jednotky dochází prostřednictvím termostatů (dostupné
jako volitelné sady).**



- **Dálkový ovládač funguje na infračervené paprsky.**
- **Během používání neumísťujte mezi dálkový ovladač a klimatizaci
žádné překážky.**
- **Pokud jsou v místnosti používána jiná zařízení vybavená dálkovým
ovládáním (TV, stereo atd...), může docházet k rušení, což může
mít za následek ztrátu vysílaného signálu.**
- **Elektronické žárovky a zářivky mohou přenos mezi dálkovým
ovladačem a klimatizací rušit.**
- **Pokud nebudete dálkový ovladač delší dobu používat, vyjměte
napájecí baterie.**
- **Displej dálkového ovládání se po několika sekundách nepoužívání
vypne. Chcete-li jej znovu aktivovat, stiskněte libovolné tlačítko.**

3.3.1 -Vložení baterií (obr. 6)

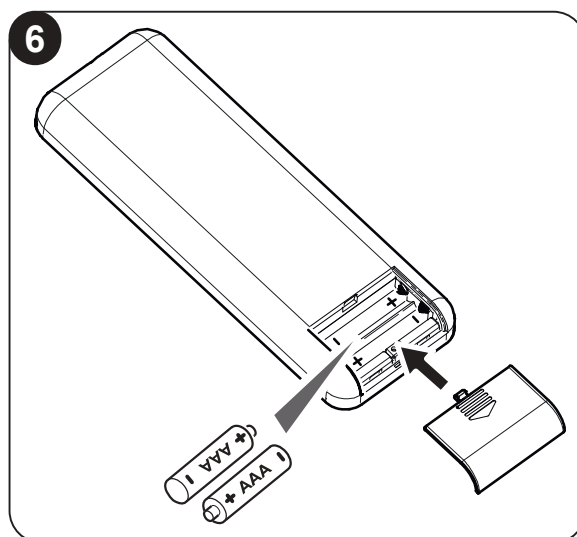
Baterie se vkládají následovně:

- Odstraňte kryt (9a) z přihrádky na baterie.
- Vložte do přihrádky baterie s ohledem
na vyznačenou polaritu.



**Přísně dodržujte polaritu vyzna-
čenou na spodní straně přihrádky
na baterie.**

- Správně vložte kryt na své místo.



3.3.2 -Výměna baterií

Baterie musí být vyměněny, když displej dálkového ovládače přestane být čitelný nebo když pomocí ovládače již nelze změnit nastavení klimatizace.



Vždy používejte nové baterie a vždy vyměňte obě. Použití starých baterií nebo baterií jiného typu může způsobit poruchu dálkového ovládače.

Dálkový ovladač funguje na dvě suché 1,5V alkalické baterie (typu AAALR03) (obr. 6). Po výměně baterií nastavte hodiny dálkového ovládače.



Po vybití je třeba baterie vyměnit a zlikvidovat v příslušných sběrných střediscích, nebo podle požadavků místních předpisů.

- Pokud dálkový ovladač několik týdnů nebo déle nepoužíváte, baterie vyjměte. **Vytékající baterie by mohly dálkový ovladač poškodit.**
- Průměrná životnost baterií při běžném používání je přibližně šest měsíců. Vyměňte baterie, když již neuslyšíte „pípnutí“ signalizující příjem příkazu z vnitřní jednotky nebo pokud se na dálkovém ovladači nerozsvítí indikátor přenosu.



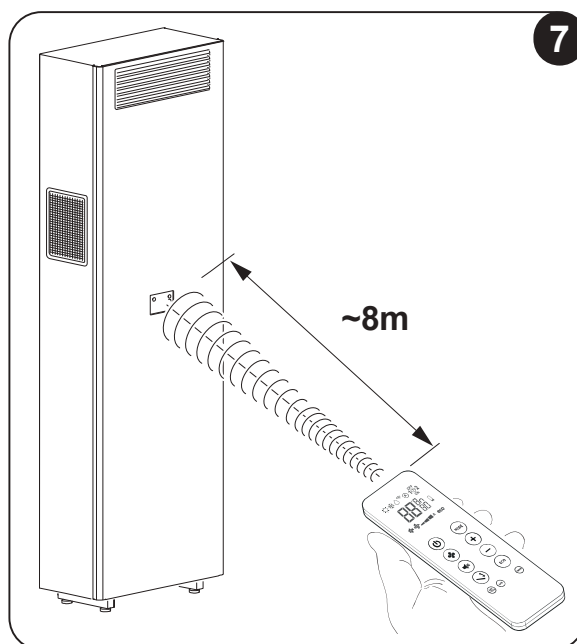
Baterie nenabíjejte ani nerozebírejte. Nevhazujte baterie do ohně. Mohly by začít hořet nebo explodovat.



Pokud se vám kapalina z baterií dostane na pokožku nebo oděv, pečlivě si ji/jej omyjte čistou vodou. Nepoužívejte dálkový ovladač s vyteklými bateriemi. Chemikálie obsažené v bateriích mohou způsobit popáleniny nebo jiná zdravotní rizika.

3.3.3 -Poloha dálkového ovládače

- Dálkový ovladač udržujte v poloze, ze které může signál dosáhnout přijímače zařízení (maximální vzdálenost cca 8 metrů - s nabitými bateriemi) (obr. 7). Výskyt překážek (nábytek, závěsy, stěny atd.) mezi dálkovým ovladačem a spotřebičem snižuje dosah dálkového ovládače.



CS - 27

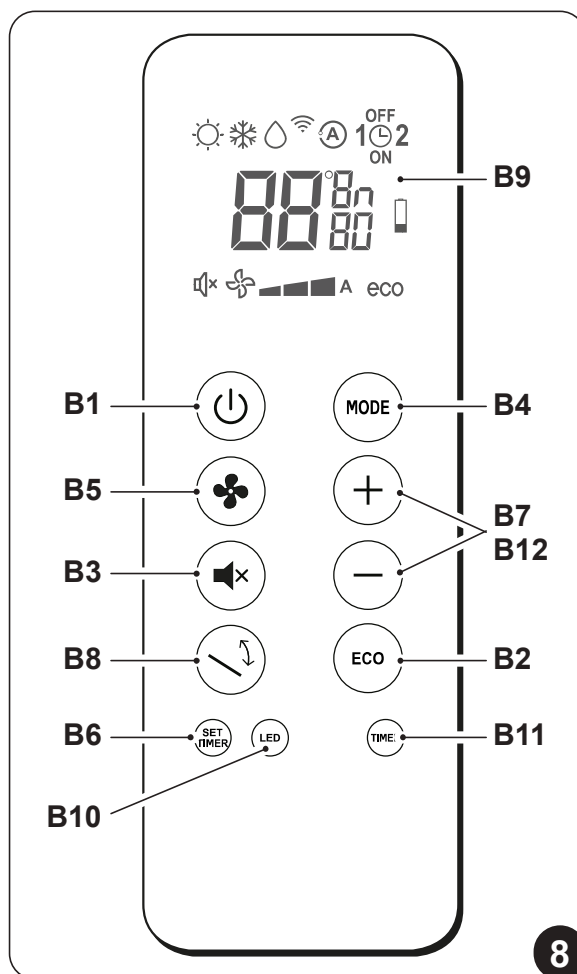


3.4 - POPIS DÁLKOVÉHO OVLÁDAČE

Dálkový ovládač je rozhraním mezi uživatelem a klimatizací, a proto je velmi důležité seznámit se s každou funkcí, používáním různých ovládacích prvků a zobrazenými symboly.

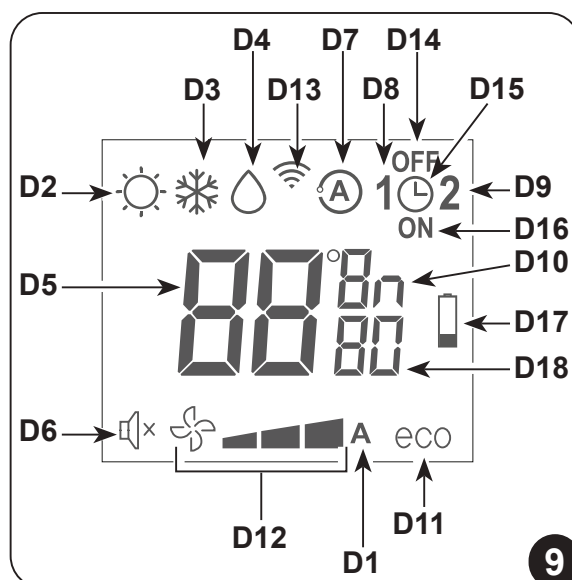
3.4.1 - Popis tlačítek dálkového ovládače (obr. 8)

- B1** Aktivování/deaktivování (Stand-by) jednotky
- B2** Tlačítko režimu **ECONOMY/ECO**
- B3** Tlačítko režimu **SILENT**
- B4** Volba provozního režimu: ochlazování > vytápění > ventilace > odvlhčování > automatický
- B5** Zvýšení/snížení rychlosti ventilátoru
- B6** Nastavení hodin/programování
- B7** Zvýšení/snížení požadované teploty/hodiny/programování
- B8** Aktivování/deaktivování funkce kmitání lamely výstupu vzduchu
- B9** Displej
- B10** Aktivování/deaktivování displeje na zařízení
- B11** Aktivování/deaktivování programů
- B12** Volba požadované jednotky teploty °C/°F současným stisknutím tlačítek **B7**

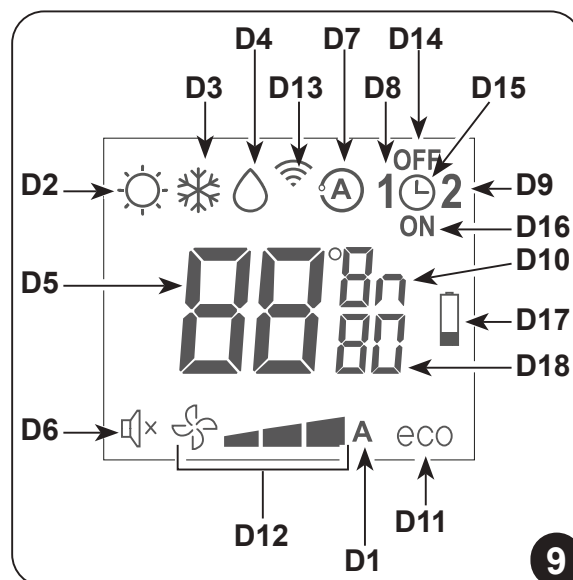


3.4.2 - Popis displeje dálkového ovládače (Obr. 9)

- D1** Indikace rychlosti ventilátoru nebo jeho automatického provozního režimu (AUTO)
- D2** Režim vytápění
- D3** Režim ochlazování
- D4** Režim odvlhčování
- D5** Požadovaná teplota/hodiny/programování
- D6** Noční režim (SILENT)
- D7** Automatický režim
- D8** Program 1
- D9** Program 2
- D10** Indikátor teploty/hodin



- D11** Aktivování funkce ECO
- D12** Minimální - střední - maximální rychlost ventilace
- D13** Probíhá přenos příkazu
- D14** Nastavení času vypnutí programu
- D15** Nastavení hodin/programování
- D16** Nastavení času spuštění programu
- D17** Signál slabé baterie
- D18** Minutový časovač



3.5 - POPIS FUNKCÍ KLIMATIZACE

3.5.1 -Spuštění a řízení provozu

- Systém lze řídit pomocí dálkového ovladače.
Chcete-li klimatizaci vyslat příkaz, namířte přední část dálkového ovladače na konzolu spotřebiče. Příjem vydaného příkazu je potvrzen zvukovým signálem.
- Maximální vzdálenost, ze které lze přijímat příkazy, odpovídá přibližně 8 metrům (s řádně nabitými bateriemi).

3.5.2 -Tlačítko ECO

- Stisknutím tlačítka **B2** na dálkovém ovladači se aktivuje funkce úspory energie, přičemž se automaticky optimalizuje fungování zařízení; na displeji se zobrazí symbol **D11**.

3.5.3 -Zapnutí/vypnutí spotřebiče

- Klimatizace se aktivuje a deaktivuje (vede do pohotovostního režimu) stisknutím tlačítka **B1** na dálkovém ovladači.
Řídicí systém jednotky je vybaven pamětí, takže při vypnutí zařízení nedojde ke ztrátě všech nastavení.



V případě delšího odstavení spotřebiče je nutné jej deaktivovat odpojením hlavního vypínače, případně vytažením zástrčky ze zásuvky.

3.5.4 -Provoz v režimu „Ochlazování“

- Prostřednictvím tohoto režimu spotřebič odvlhčuje a ochlazuje okolní vzduch.
- Chcete-li aktivovat tento režim, stiskněte několikrát tlačítko **B4** na dálkovém ovladači, dokud se na jeho displeji nezobrazí symbol **D3**.



- V tomto provozním režimu je možné nastavit požadovanou teplotu a rychlost ventilátoru.
Po třech minutách (maximálně) od aktivování tohoto provozního režimu se spustí kompresor a spotřebič začne ochlazovat vzduch.

3.5.5 -Provoz pouze v režimu „Odvlhčování“

- Prostřednictvím tohoto režimu spotřebič odvlhčuje okolní vzduch.
Aktivování této funkce je proto užitečné zejména na jaře a na podzim, tedy ve dnech (např. když prší), kdy je teplota celkově příjemná, ale nadměrná vlhkost ve vás vyvolává určitý pocit nepohodlí.
- V tomto režimu se nezohledňuje nastavení pokojové teploty ani nastavení rychlosti ventilátoru, které je vždy na minimu.
- Všechny indikace teploty a rychlosti ventilátoru poté proto zmizí z displeje dálkového ovládače a ovládacího panelu.
- Chcete-li aktivovat tento režim, stiskněte několikrát tlačítko **B4** na dálkovém ovladači, dokud se na jeho displeji nezobrazí symbol **D4** a symbol automatické ventilace **D1** (ventilátor a první čárka).
- V tomto režimu je normální, že spotřebič funguje přerušovaně.

3.5.6 -Provoz pouze v režimu „Ventilace“

- V případě aktivování tohoto režimu spotřebič nijak neovlivňuje teplotu ani vlhkost vzduchu v místnosti.
- Chcete-li aktivovat tento režim, stiskněte několikrát tlačítko **B4** na dálkovém ovladači, dokud se na jeho displeji nezobrazí symbol automatické ventilace **D1** (ventilátor a první čárka).

3.5.7 -Provoz pouze v (automaticém) režimu „Pohoda“

- V tomto režimu se v závislosti na vnitřní teplotě v místnosti a nastavené požadované teplotě automaticky upraví teplota zařízení a otáčky ventilátoru (s výjimkou provozu v režimu „odvlhčování“).
- Chcete-li aktivovat tento režim, stiskněte několikrát tlačítko **B4** na dálkovém ovladači, dokud se na displeji nezobrazí symbol **D7**.

3.5.8 -Provoz v režimu „Vytápění“

- V tomto režimu spotřebič ohřívá okolní vzduch.
Tato funkce je dostupná pouze u modelů s tepelným čerpadlem (HP).
- Chcete-li aktivovat tento režim, stiskněte několikrát tlačítko **B4** na dálkovém ovladači, dokud se na jeho displeji nezobrazí symbol **D2**.
- V tomto provozním režimu je možné nastavit požadovanou teplotu a rychlost ventilátoru. Po třech minutách (maximálně) od aktivování tohoto provozního režimu se spustí kompresor a spotřebič začne generovat teplo.





Spotřebič pravidelně odmrazuje baterii.

Po celou dobu trvání této fáze z klimatizace nevychází do místnosti horký vzduch, i když různé vnitřní části zůstávají zapnuté, s výjimkou ventilátoru vzduchu.

Při nízkých venkovních teplotách může docházet ke zpoždění při přepínání z minimální rychlosti na střední nebo maximální rychlost od okamžiku odeslání signálu dálkovým ovladačem. Po vypnutí jednotky vnitřní ventilátor ještě několik sekund běží, poté se zastaví.



Pokud je jednotka vybavena elektrickým ohřívačem, automaticky se aktivuje záložní zdroj tepla ke kompresoru, když dochází k provozu v prostředí s nízkou vnější teplotou.

Teplota spínače v elektrickém záložním vytápění je 4°C vně jako implicitní hodnota ze závodu; hodnotu lze upravit v rámci rozsahu -15°C a 13°C autorizovaným technickým centrem. Když je elektrický ohřívač v provozu, oranžové světlo (KONTROLKA3) se rozsvítí na ovládacím panelu.

3.5.9 - Ovládání rychlosti ventilátoru

- Rychlost ventilátoru se ovládá pomocí tlačítka **B5** (na dálkovém ovladači).
- Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka se rychlost změní v následujícím pořadí:
Nízká > Střední > Vysoká > Automatická
- Čím vyšší je nastavená rychlost, tím vyšší a hlučnější je výkon spotřebiče.
- Nastavením **Automatické** rychlosti ji vestavěný mikroprocesor reguluje automaticky a udržuje ji tím vyšší, čím větší je odchylka mezi zjištěnou okolní a nastavenou teplotou.
- Jakmile se pokojová teplota přiblíží nastavené teplotě, rychlost se vždy automaticky sníží.
- V režimu odvlhčování není regulace rychlosti možná, protože spotřebič může fungovat pouze při nízké rychlosti.



3.5.10 - Tlačítko **SILENT**

- Chcete-li aktivovat tento režim, stiskněte tlačítko **B3** na dálkovém ovladači, dokud se na displeji nezobrazí symbol **D6**.
- Aktivováním funkce **SILENT** dojde k:
 - postupnému zvyšování teploty nastavené pro ochlazování
 - postupnému snižování teploty nastavené pro vyhřívání (pouze u modelů HP)
 - snížení hlučnosti spotřebiče
 - snížení rychlosti ventilace
- Chcete-li aktivovat funkci **SILENT**, musíte nejprve zvolit provozní režim a požadovanou teplotu a poté funkci **SILENT** aktivovat stisknutím tlačítka **B3**.
- Snížení hlučnosti s sebou nese optimalizaci hlučnosti a chladicího/výhřevného výkonu stroje. Pokud je někdy chladicí/výhřevný výkon nedostatečný, deaktivujte funkci **SILENT**.

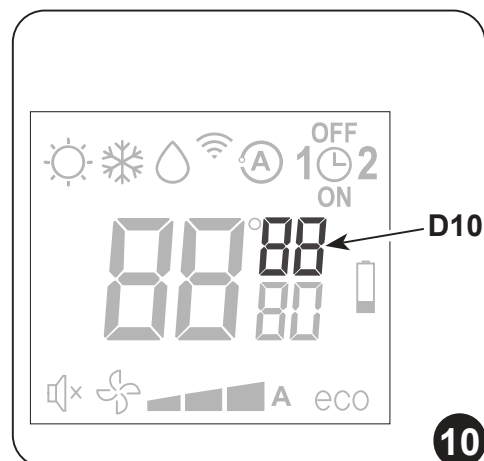
3.5.11 - Nastavení časovače

- Logika spotřebiče poskytuje uživateli možnost používat dva odlišné časové programy (viz odstavec 3.5.14), díky nimž lze spotřebič deaktivovat a aktivovat (nebo naopak) v požadovaných časech (např. lze jej aktivovat krátce před plánovaným časem návratu domů, aby váš byt/dům byl již před vaším příchodem uveden na příjemnou teplotu).
- Pokud chcete tyto funkce používat, musíte nejprve nastavit přesný čas (viz odstavec 3.5.13) a poté časovač nastavit na požadované časy.

3.5.12 - Nastavení hodin a časovače

Čas se pomocí dálkového ovladače nastavuje následovně (obr. 10):

- Stiskněte tlačítko **B6** (SET TIMER), dokud se na displeji nezobrazí hodiny **h** (D10)
- Pomocí tlačítek **B7** (+ a -) nastavte čas.
- Zmáčkněte tlačítko **B6**, dokud se na displeji nezobrazí minuty **m** (D10).
- Pomocí tlačítek **B7** (+ a -) nastavte minuty.
- Stisknutím tlačítka **B6** dojde k uložení času a můžete pokračovat v programování časovače.

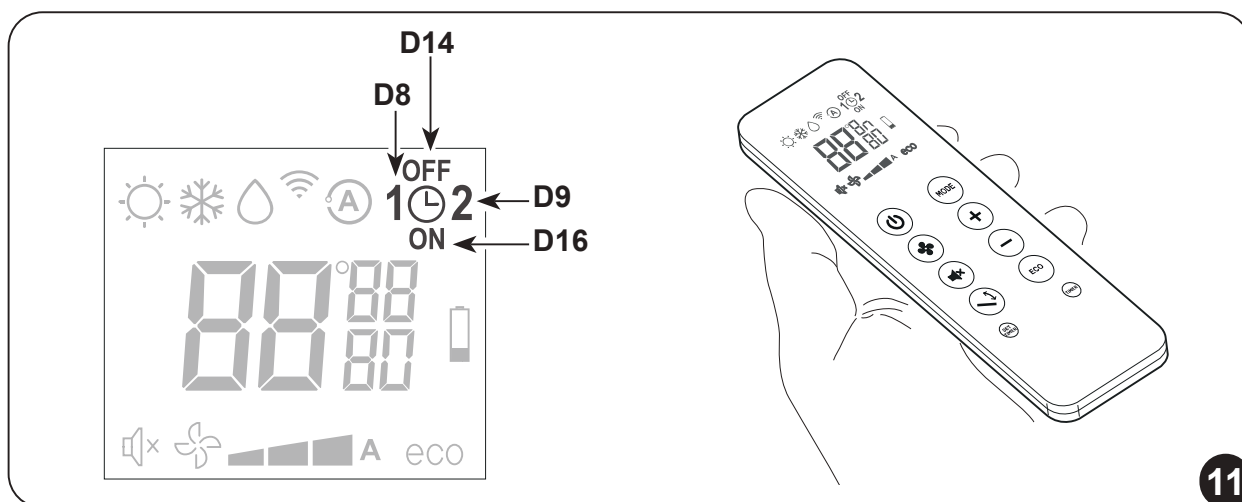


3.5.13 - Nastavení časů časovače (PROGR. 1 a PROGR. 2)

Můžete nastavit jeden, nebo oba programy časovače.

Pro nastavení doby aktivace a deaktivace spotřebiče ve dvou programech použijte dálkový ovladač a postupujte následovně (obr. 11):

- a. Stiskněte jednou, nebo vícekrát tlačítko **B6** (SET TIMER), dokud se na displeji neobjeví symbol **1** (D8) (čas aktivace 1. programu) a symbol **ON** (D16).
- b. Pomocí tlačítek **B7** (+ a -) prodlužte, nebo zkráťte dobu, po kterou se má klimatizace aktivovat.
Časový interval, který lze nastavit pomocí tlačítek **B7** (+ a -), je 30 minut.
- c. Stiskněte jednou tlačítko **B6** (SET TIMER); na displeji se zobrazí symbol **1** (D8) (čas deaktivace 1. programu) a symbol **OFF** (D14).
- d. Pomocí tlačítek **B7** (+ a -) prodlužte, nebo zkráťte dobu, po kterou se má klimatizace vypnout. Časový interval, který lze nastavit pomocí tlačítek **B7** (+ a -), je 30 minut.
- e. Opětovně stiskněte tlačítko **B6** (SET TIMER); na displeji se zobrazí symbol **2** (D9) (čas aktivace 2. programu) a symbol **ON** (D16).
- f. Pomocí tlačítek **B7** (+ a -) prodlužte, nebo zkráťte dobu, po kterou se má klimatizace aktivovat.
Časový interval, který lze nastavit pomocí tlačítek **B7** (+ a -), je 30 minut.
- g. Opětovně stiskněte tlačítko **B6** (SET TIMER); na displeji se zobrazí symbol **2** (D9) (čas deaktivace 2. programu) a symbol **OFF** (D14).
- h. Pomocí tlačítek **B7** (+ a -) prodlužte, nebo zkráťte dobu, po kterou se má klimatizace vypnout. Časový interval, který lze nastavit pomocí tlačítek **B7** (+ a -), je 30 minut.
- i. Chcete-li se vrátit do normálního provozního režimu, stiskněte jednou, nebo vícekrát tlačítko **B6** (SET TIMER), dokud na displeji nezmizí všechny symboly týkající se tohoto nastavení.



11

CS - 33

UNICO VERTICAL R32



3.5.14 - Aktivování a deaktivování časovače

Po nastavení můžete programy časovače aktivovat nebo deaktivovat v závislosti na svých potřebách. Aktivace se může týkat jednoho ze dvou programů nebo obou. Při každém stisknutí tlačítka **B11** (aktivace programů) dojde k následující změně:

- Aktivace pouze 1. programu.
- Aktivace pouze 2. programu.
- Aktivace 1. a 2. programu.
- Deaktivace obou programů.

3.5.15 - Resetování všech funkcí dálkového ovládače

Výměnou baterií nebo jejich vyjmutím, byť jen na několik okamžiků, dojde k resetování všech nastavení dálkového ovládače. Tím se vymažou všechna nastavení časovače uložená v dálkovém ovladači a dálkové ovládání obnoví všechna tovární nastavení.

3.5.16 - Ovládání spotřebiče bez dálkového ovládače

Pokud dojde ke ztrátě dálkového ovládače, vybití baterií nebo jeho poruše, lze klimatizaci ovládat pomocí tlačítek.

3.6 - DOPORUČENÍ PRO ÚSPORU ENERGIE

Zde je několik jednoduchých doporučení, jak snížit spotřebu:

- Vždy a neustále udržujte filtry čisté (viz kapitola údržba a čištění).
- Dveře a okna místností, které mají být klimatizovány, mějte zavřené.
- Vyvarujte se toho, aby do místnosti volně pronikaly sluneční paprsky (doporučuje se použít závěsy, nebo zatáhnout vnější rolety, nebo žaluzie).
- Neblokujte proudění vzduchu (do/ze) spotřebiče; tím by kromě neoptimálního provozu došlo k ohrožení jeho správného fungování a mohlo by dojít k jeho nenávratnému poškození.

4 - FUNKCE A PŘÍSLUŠENSTVÍ

4.1 - WIFI

Jednotka je připravena k připojení přes aplikaci. Další informace o používání aplikace naleznete na [Návod pro Wi-Fi](#).

4.1.1 - Připojení spotřebiče

- Připojte spotřebič do elektrické zásuvky a uveďte ho do pohotovostního režimu.
- Na dálkovém ovladači 6x stiskněte tlačítko **B10**.
- Jednotka pípne a na displeji se zobrazí **AP**.



4.1.2 - Instalace aplikace

- Otevřete „App Store“, nebo „Google Play“.
- Najděte aplikaci „OS Home“, nebo načtěte QR kód.
- Stáhněte si aplikaci.



Aplikace může být bez předchozího upozornění aktualizována. Před instalací do zařízení zkontrolujte kompatibilitu s operačním systémem zařízení.



Udržujte aplikaci aktualizovanou na nejnovější verzi. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za problémy způsobené internetovým připojením, Wi-Fi routerem ani chytrými zařízeními. V případě potřeby technického servisu se obraťte na původního dodavatele.

4.1.3 - Registrace aplikace



Než provedete registraci uživatele a konfiguraci sítě, ujistěte se, že je Wi-Fi router připojen k internetu.

- Ujistěte se, že je vaše zařízení připojeno k Wi-Fi routeru.
- Klikněte na „Vytvořit nový účet“.
- Zadejte svůj e-mail a poté klikněte na „Získat ověřovací kód“.
- Vložte ověřovací kód, který obdržíte na zadaný e-mail; pokud do několika minut žádný kód nedorazí, stiskněte „Odeslat ověřovací kód znovu“ a počkejte.



V případě, že email s kódem nedorazil, zkontrolujte ve svém e-mailu složku „Spam“.

- Nastavte si heslo.

Pokud již máte účet, postupujte podle popisu:

- Klikněte na „Přihlásit se“.
- Vložte svůj e-mail a heslo.
- Klikněte na „Přihlásit se“.

4.1.4 - Používání aplikace

Požadované zařízení přidáte následovně:

- Klikněte na „Přidat zařízení“ nebo „+“ vpravo nahoře.
- Zvolte zařízení UNICO VERTICAL z kategorie v seznamu.
- Ujistěte se, že je vaše zařízení připojeno k síti Wi-Fi, kterou chcete použít.





Pokud proces nastavení narušuje jiná síť Wi-Fi, musíte ji ze svého zařízení odstranit.

- d. Připojte napájecí kabel spotřebiče do elektrické zásuvky; poté aktivujte funkci „Wi-Fi“, jak je popsáno výše.
- e. Pokud na jednotce bliká indikátor funkce „Wi-Fi“, stiskněte „**Confirm indicator rapidly blink**“.
- f. Zadejte heslo sítě Wi-Fi, kterou používáte, a poté pro připojení zařízení stiskněte „**Next**“.
- g. Počkejte, až se zařízení připojí.



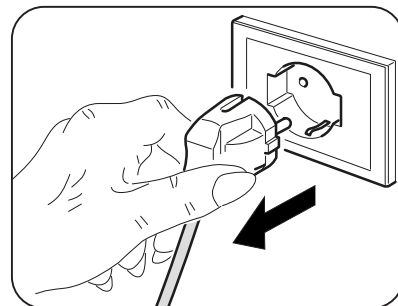
Pokud se připojení nezdaří, zkontrolujte, zda jsou v názvu sítě Wi-Fi a heslu pouze čísla a písmena (žádné speciální symboly); opakujte kroky „d“, „e“ a „f“.

- h. Po připojení spotřebiče je možné jej přejmenovat a vybrat místnost, ve které se nachází.

5 - ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



Před zahájením jakékoli údržby a čištění se vždy ujistěte, že jste zařízení vypnuli pomocí dálkového ovladače a že jste odpojili napájecí zástrčku ze zásuvky zařízení (nebo že jste hlavní úsekový vypínač před zařízením uvedli do vypnuté polohy „0“).



Při vyjímání vzduchových filtrů se nedotýkejte kovových částí spotřebiče. Jsou velmi ostré. Nebezpečí porézání nebo poranění.

5.1 - ČIŠTĚNÍ

5.1.1 - Čištění spotřebiče a dálkového ovladače

K čištění spotřebiče a dálkového ovladače používejte suchý hadřík.

Pokud je spotřebič velmi znečištěný, můžete k čištění použít hadřík navlhčený studenou vodou.

Vysajte prostor mezi mřížkami pro přívod a odvod vzduchu.



K čištění spotřebiče nepoužívejte chemicky ošetřený ani antistatický hadřík. Nepoužívejte benzín, ředidlo, leštící pastu ani podobná rozpouštědla.



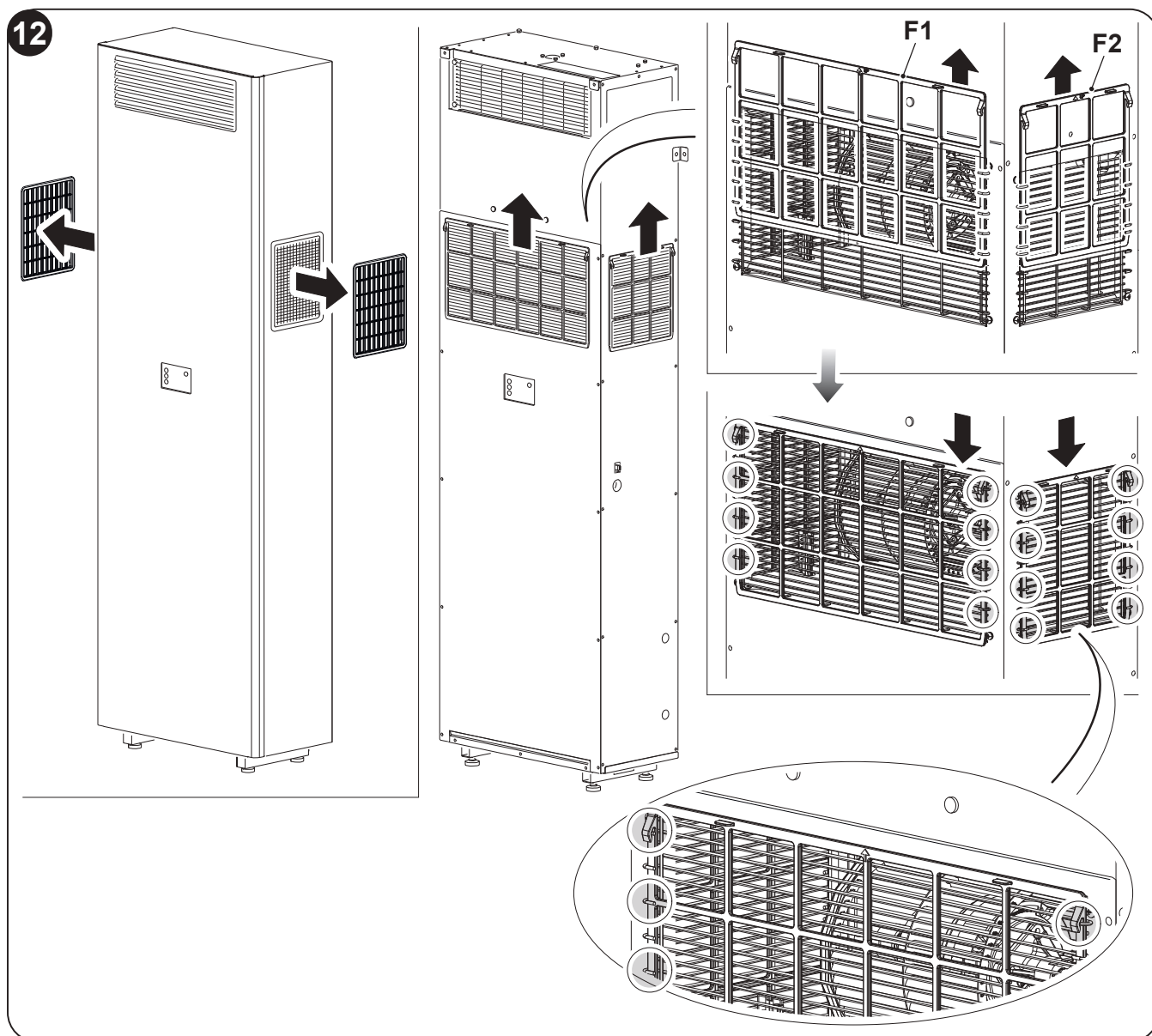
Tyto produkty mohou způsobit prasknutí, nebo deformaci plastového povrchu.

5.1.2 -Čištění vzduchového filtru

Aby byla zajištěna účinná vnitřní filtrace vzduchu a klimatizační zařízení dobře fungovalo, je nezbytné vzduchový filtr pravidelně čistit.

Vzduchový filtr je umístěn v horní části spotřebiče.

- Vypněte jednotku.
- Odpojte spotřebič od elektřiny.
- Nadzvedněte přední (F1), a pokud je to možné, i boční (F2) filtry z jejich pouzdra (obr. 12).
- Všechny filtry dokonale omyjte a osušte.
- Namontujte zpět přední (F1), a pokud je to možné, a boční (F2) filtry. U jednotky UNICO VERTICAL-NK 35HP EVAN-EVANX vložte zadní okraj filtru dovnitř mřížky (obr. 12).



Chcete-li zrušit signalizaci **špinavý filtr**, po připojení klimatizace k síťovému napětí stiskněte současně po dobu alespoň 5 sekund tlačítko **Stand-by** a **MODE** na ovládacím panelu.

Takto se signalizace znečištěného filtru zruší a příslušné počítadlo se resetuje.



Nepoužívejte spotřebič bez filtru anebo když je filtr poškozený.

5.2 - ÚDRŽBA

Pokud neplánujete spotřebič delší dobu používat, proveďte následující úkony:

- a. Vypněte klimatizaci a odpojte napájení.
- b. Vyměňte z dálkového ovladače baterie.



Nepokoušejte se zařízení opravit sami.

5.2.1 -Pravidelná údržba

Klimatizace byla navržena tak, aby byly úkony v rámci běžné údržby omezeny na minimum.

Vlastně stačí provádět čištění popsané níže:

- Čištění nebo mytí vzduchového filtru každé 2 týdny nebo vždy, když se rozsvítí příslušná červená kontrolka (úkon, který může provádět uživatel - viz uživatelská příručka).
- Zkontrolujte a vyčistěte cívky chladicí kapaliny a systém řízení kondenzátu alespoň jednou za rok.
- Údržbu musí provádět zkušení technici.



Instalatér musí shromáždit veškerý obalový materiál a použít vlhký hadřík k odstranění veškerých stop prachu nebo nečistot vzniklých během montáže. Rovněž se doporučuje vysvětlit provoz systému konečnému uživateli, ukázat mu způsob odstranění a čištění vzduchových filtrů, a poté ho obeznámit s instalačními a provozními postupy.

5.2.2 -Vypuštění kondenzované vody v případě nouze

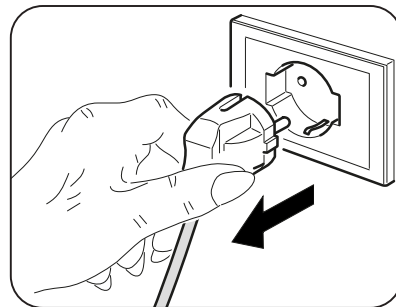
Pokud se v systému odstraňování kondenzované vody vyskytnou nějaké závady, klimatizace se vypne a na displeji umístěném na předním panelu zařízení signalizuje kód alarmu 20.



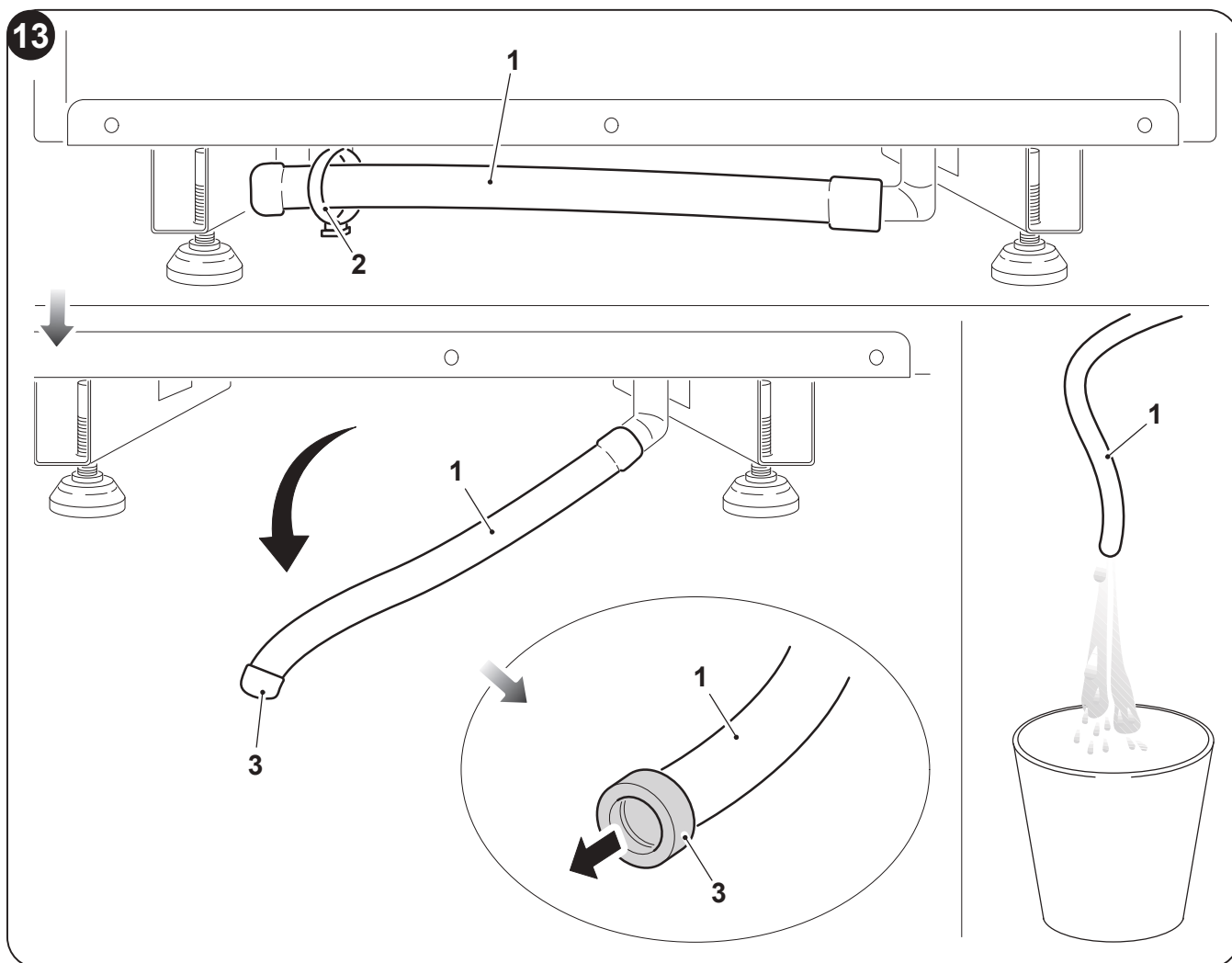
Aby spotřebič dočasně fungoval během čekání na příjezd servisního technika, je možné vypustit obsaženou vodu jednoduchým postupem popsáním níže.



Před zahájením práce se vždy ujistěte, že jste zařízení vypnuli pomocí dálkového ovladače a že jste odpojili napájecí zástrčku ze zásuvky zařízení (nebo že jste hlavní úsekový vypínač před zařízením uvedli do vypnuté polohy „0“).



- Mírně zatáhněte za trubku (1) a vyjměte ji z kabelové svorky (2) umístěné pod základnou stroje.
- Umístěte velkou nádobu, otočte trubku (1) a položte ji na horní část nádoby.
- Odstraňte uzávěr (3) a nechte vodu vytéct.
- Po odstranění závady servisní středisko vypouštěcí kanál opět uzavře.



CS - 39





5.3 - DIAGNOSTIKA, ALARMY A ZÁVADY

5.3.1 - Diagnostika závad

Je velmi důležité, aby byl uživatel schopen rozlišit případné závady nebo funkční poruchy s ohledem na chování spotřebiče očekávané při běžném provozu. Nejběžnější problémy může navíc snadno vyřešit sám uživatel (viz odstavec 5.3.4 - Poruchy a jejich odstraňování).



Pokud jde o všechny ostatní zprávy (viz odstavec: 5.3.3), je nutné vždy kontaktovat technický servis“



Jakýkoli pokus o opravu provedený neoprávněnými pracovníky bude mít za následek okamžité pozbytí platnosti jakékoli záruky.

5.3.2 - Funkční aspekty, které nelze považovat za závady

Během běžného provozu může dojít k následujícím situacím:

- a. **Kompresor se před uplynutím určité doby (přibližně tři minut od předchozího zastavení) opětovně nespustí.**
 - V provozní logice spotřebiče byla stanovena prodleva mezi zastavením kompresoru a jeho následným restartem, aby byl kompresor chráněn před příliš častou aktivací.
- b. **Během provozu zařízení s tepelným čerpadlem v režimu vytápění může horký vzduch začít být dodáván až několik minut po aktivaci kompresoru.**
 - Pokud by se ventilátor spustil současně s kompresorem, během prvních minut provozu by se do místnosti uvolnil příliš studený vzduch (což by mohlo osoby, které v ní pobývají, rušit), protože spotřebič ještě nedosáhl plného výkonu.
- c. **V případě výskytu výpadku proudu se objeví kód 08 nebo 50.**

5.3.3 - Alarmy na konzole

Pokud jeden z alarmů přetrvává déle než tři minuty, kontaktujte servisní středisko Olimpia.

Kód chyby na displeji	Popis alarmu
1	Porucha čidla teploty venkovního vzduchu
2	Porucha čidla teploty externí baterie



Kód chyby na displeji	Popis alarmu
3	Porucha teplotního čidla na přívodu
4	Vysokoteplotní ochrana výkonové desky
5	Problém komunikace s interní a externí deskou logiky
6	Kompresor se nespouští správně (ztráta fáze, zpětné otáčení)
7	Ztráta rychlosti otáčení kompresoru
8	Porucha na výkonové desce
9	Výpadek proudu
10	Příliš vysoká teplota externí baterie (při vytápění)
11	Nesprávné křížení nuly vnitřního motoru ventilátoru
12	Chyba externí logiky EEPROM
13	Zásah ochrany kvůli příliš vysoké teplotě na přívodu
14	Porucha snímače teploty uvnitř místnosti
15	Porucha snímače vnitřní baterie
16	Zásah ochrany kvůli příliš nízké teplotě vnitřní baterie (při ochlazování)
17	Zásah ochrany kvůli příliš vysoké teplotě vnitřní baterie (při vytápění)
18	Chyba zpětné vazby otáček motoru venkovního ventilátoru
19	Chyba zpětné vazby otáček motoru vnitřního ventilátoru
20	Alarm stavu vody
21	Chyba interní logiky EEPROM
22	Nevhodný proud kompresoru
24	Venkovní teplota je příliš vysoká pro režim vytápění
25	Teplota v místnosti je příliš nízká pro režim ochlazování
26	Selhání komunikace mezi deskou interní logiky a ovladačem
27	Přepětí sběrnice na desce ovladače
28	Podpětí sběrnice na desce ovladače
30	Proudová ochrana kompresoru
31	Zásah ochrany kvůli příliš vysokému, nebo příliš nízkému napětí AC externí desky
32	Zásah proudové ochrany AC externí desky
33	Zásah ochrany kvůli příliš vysokému, nebo příliš nízkému napětí DC sběrnice
34	Chyba komunikace desky ovladače a displeje



5.3.4 - Poruchy a jejich odstraňování

Porucha	Příčina	Co je třeba udělat?
Zařízení nelze spustit	Výpadek proudu.	Počkejte na obnovení proudu.
	Jednotka byla odpojena od napájení.	Zkontrolujte, zda je zástrčka zasunuta do síťové zásuvky.
	Pojistka je spálená nebo vypadl jistič.	Vyměňte pojistku nebo resetujte jistič.
	Baterie v dálkovém ovladači mohou být vybité.	Vyměňte baterie.
	Čas nastavený pomocí časovače může být nesprávný.	Počkejte nebo zrušte nastavení časovače.
Spotřebič již dostatečně neochlazuje/nevytápí	Nesprávné nastavení teploty.	Nastavte teplotu správně. Postup naleznete v kapitole „Použití dálkového ovladače“.
	Vzduchový filtr je znečištěn.	Vyčistěte vzduchový filtr.
	Dveře nebo okna jsou otevřená.	Zavřete dveře nebo okna.
	Přívodní nebo odvodové otvory vzduchu vnitřní nebo venkovní jednotky jsou zablokované.	Nejprve odstraňte překážky a poté zařízení opětovně spusťte.
	Aktivovala se 3minutová ochrana kompresoru.	Počkejte.
	Spotřebič je nastaven na režim ochlazování nebo vytápění.	Zkontrolujte aktivovaný režim na displeji dálkového ovladače.
Spotřebič funguje, ale konzola (2) je stále vypnutá.	Displej byl nastaven na vypnutý.	Znovu aktivujte displej z dálkového ovladače.
Spotřebič funguje, ale tlačítka na konzole (2) nefungují.	Je aktivován zámek klávesnice.	Deaktivujte zámek klávesnice ze signalizační konzoly.
Jednotka nebude vytápět.	Na displeji jednotky se objeví kód alarmu 5 nebo 31.	Zkontrolujte, zda čelní a vrchní strana jednotky není zakrytá anebo zatarasená.
 Pokud se problém nevyřeší, obraťte se na nejbližší technický servis. Poskytněte podrobné informace o poruše a modelu zařízení.		



OLIMPIA SPLENDID spa
via Industriale 1/3
25060 Cellatica (BS)
www.olimpiasplendid.it
info@olimpiasplendid.it

I dati tecnici e le caratteristiche
estetiche dei prodotti possono subire
cambiamenti. Olimpia Splendid
si riserva di modificarli in ogni momento
senza preavviso.